

Disney

Tangled





Copyright © 2010 Disney Enterprises, Inc. All rights reserved.

Manuscript Adaptation:

Alessandro Ferrari

Layout:

Elisabetta Melaranci

Clean-up (Characters):

Elisabetta Melaranci

Clean-up (Backgrounds):

Emilio Grasso

Luca Usai

Ink:

Cristina Giorgilli

Francesco Abrignani

Paint:

Angela Capolupo

Mara Damiani

Giuseppe Fontana

Paint Supervision:

Stefano Attardi

Editing:

Absink

Contributors:

Elisa Checchi

Elisabetta Sedda

Bryce Vankooten

Created by Disney Publishing Worldwide

Global Magazines Editorial Team:

Bianca Coletti (Editorial Director)

Roberto Santillo (Creative Director)

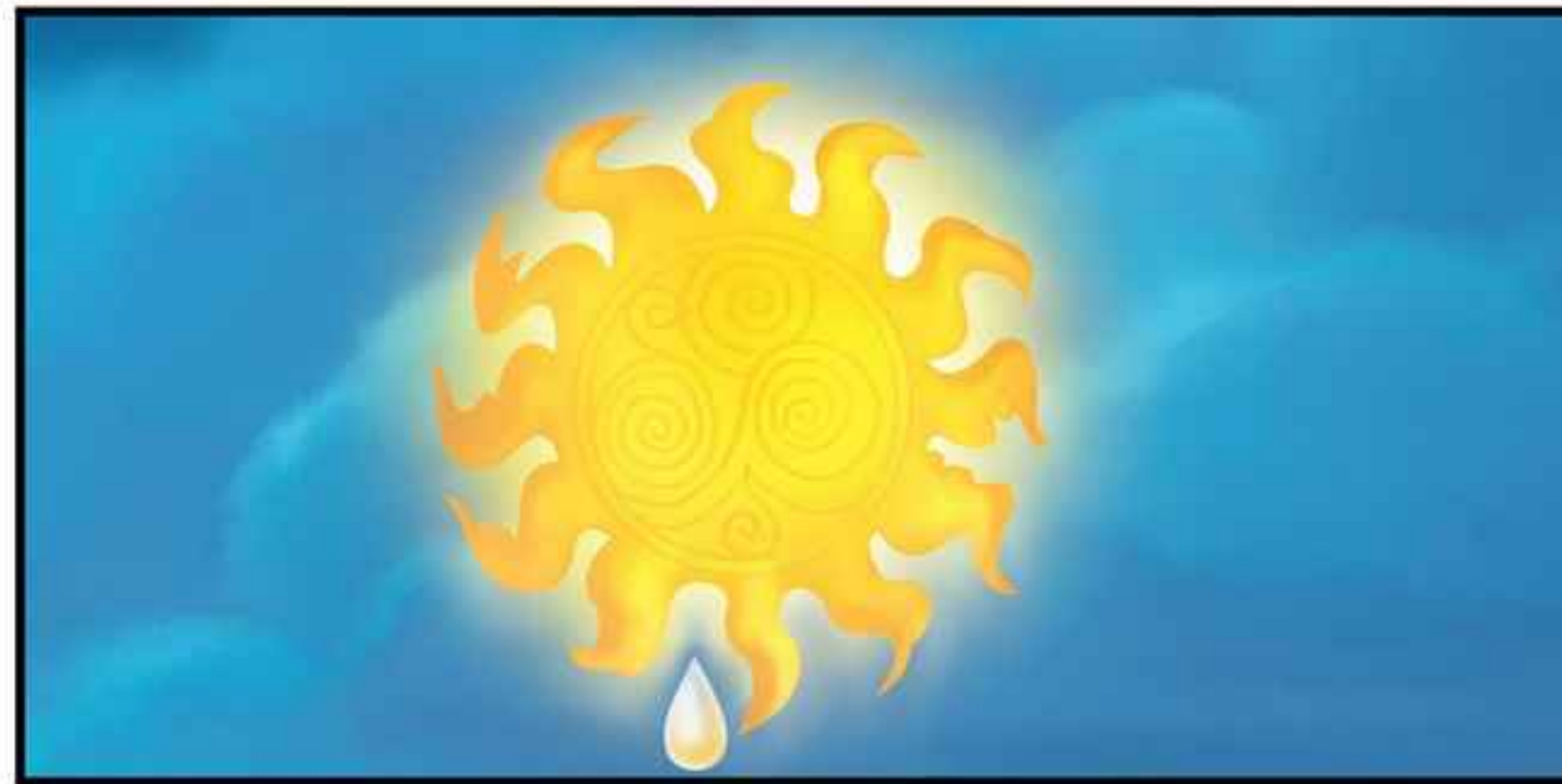
Guido Frazzini (Director Franchise Editorial

Development - project supervisor)

Special thanks to Roy Conli, Nathan Greno, Byron Howard,
David Goetz, Katie Carter and Renato Lattanzi



Once upon a time,
a single drop of sunlight
fell from the heavens.



FROM THIS
SMALL DROP OF SUN...



...GREW A MAGICAL
GOLDEN FLOWER,
WITH THE POWER
TO HEAL THE SICK
AND INJURED.



NEARBY, WAS A
GLORIOUS KINGDOM.



THE KINGDOM WAS RULED BY THE MOST GENEROUS KING AND QUEEN, WHO WERE SOON TO HAVE A BABY.



BUT THE QUEEN BECAME VERY SICK. THE ENTIRE KINGDOM KNEW THE LEGEND OF THE MAGICAL FLOWER: AT ONCE, THEY LAUNCHED A SEARCH.



THE FLOWER, CENTURIES EARLIER, HAD BEEN DISCOVERED BY A VAIN OLD WOMAN: MOTHER GOTHEL.



SHE HOARDED ITS HEALING POWER AND USED IT INSTEAD TO KEEP HER YOUNG.

UNTIL, ONE DAY,
A ROYAL GUARD
FINALLY FOUND IT.



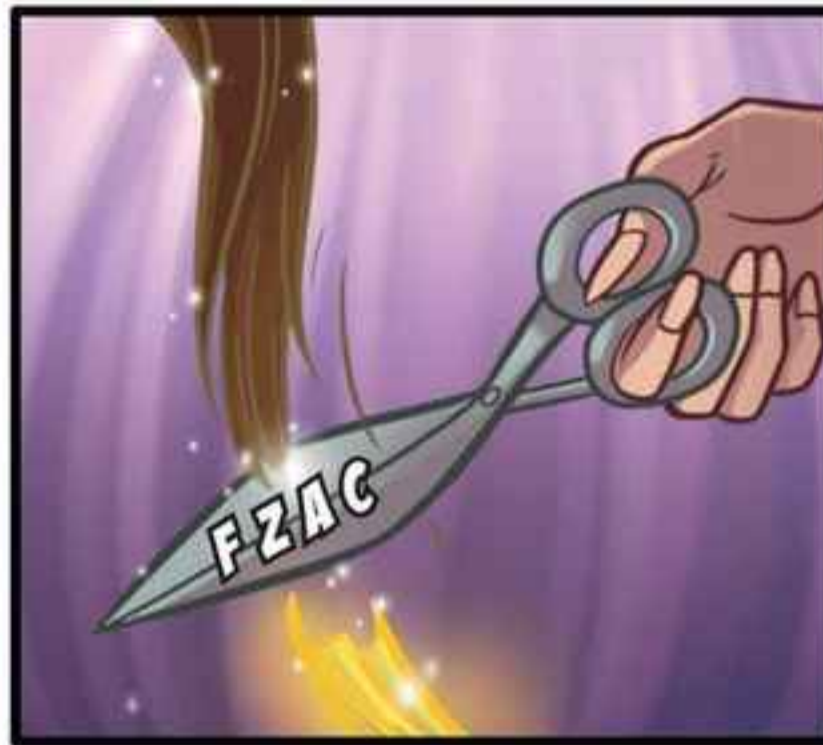
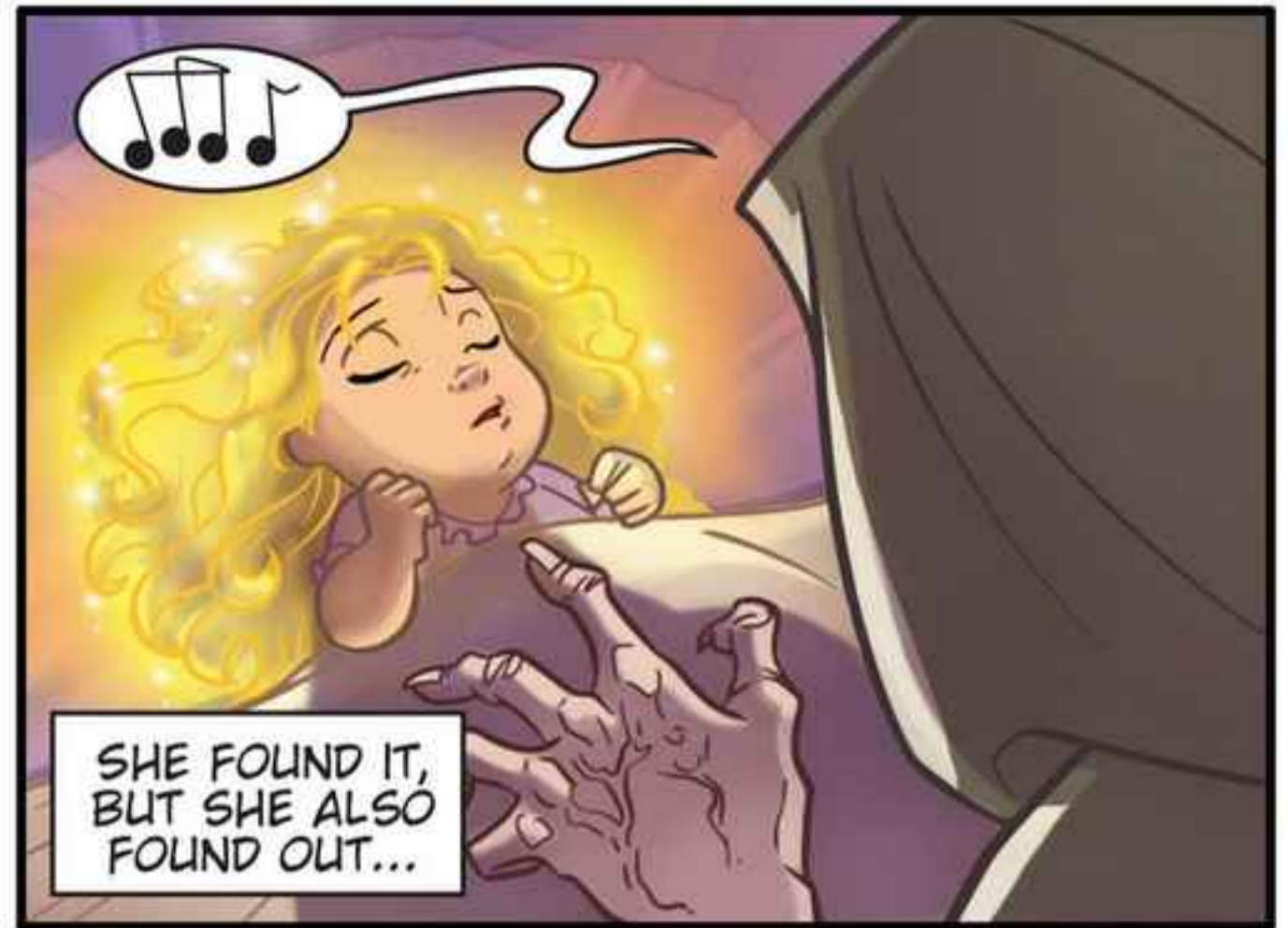
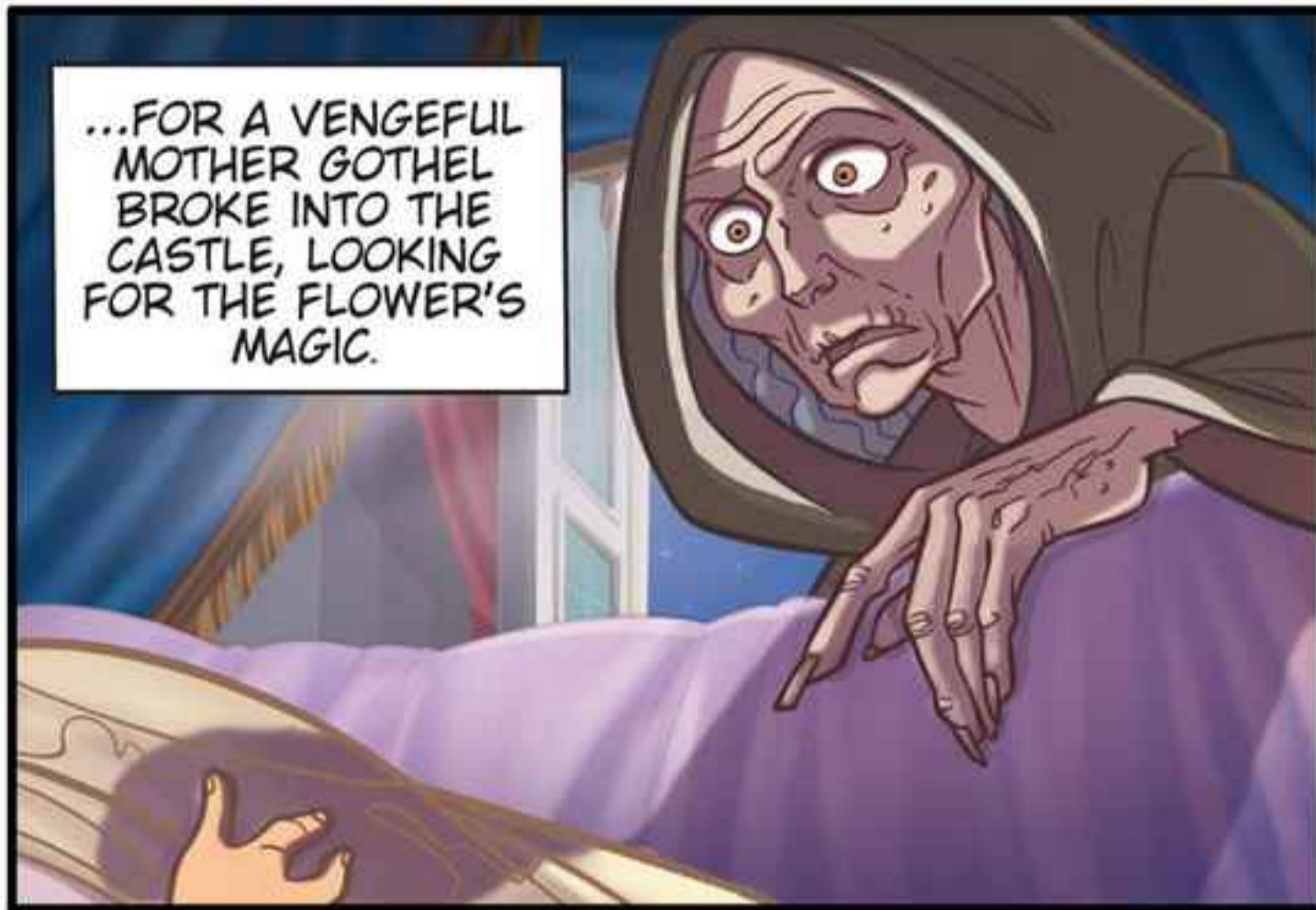
A POTION WAS MADE
AND FED TO THE QUEEN.
MIRACULOUSLY, SHE WAS
HEALED.



A HEALTHY
BABY GIRL, A
PRINCESS, WAS
BORN WITH
BEAUTIFUL
GOLDEN HAIR.



TO CELEBRATE HER BIRTH, THE KING
AND QUEEN LAUNCHED A FLYING
LANTERN INTO THE SKY. BUT THEIR
HAPPINESS WAS SHORT-LIVED...



THE KINGDOM
COULD NOT
FIND THE
PRINCESS.

FOR DEEP
INSIDE THE
FOREST, IN
A HIDDEN
TOWER...

WHY
CAN'T I GO
OUTSIDE?

...GOTHEL RAISED
THE CHILD AS HER
OWN. THE CHILD'S
HAIR CONTINUED TO
RESTORE HER YOUTH
AND BEAUTY. SHE
CHERISHED RAPUNZEL,
BUT KEPT HER IN
SOLITUDE.

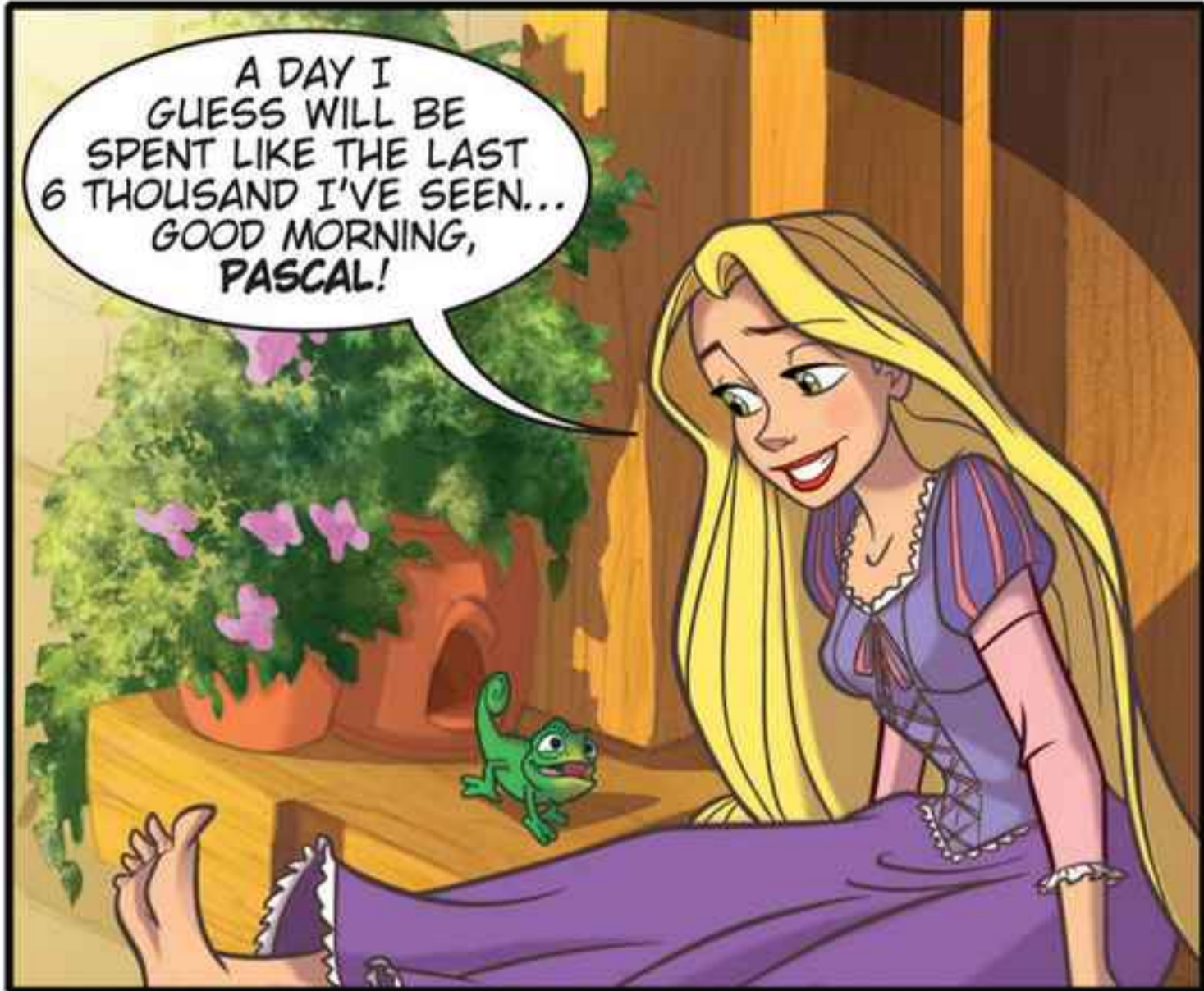
THE OUTSIDE
WORLD IS A
DANGEROUS
PLACE, RAPUNZEL.
YOU MUST STAY
HERE, WHERE
YOU'RE
SAFE.

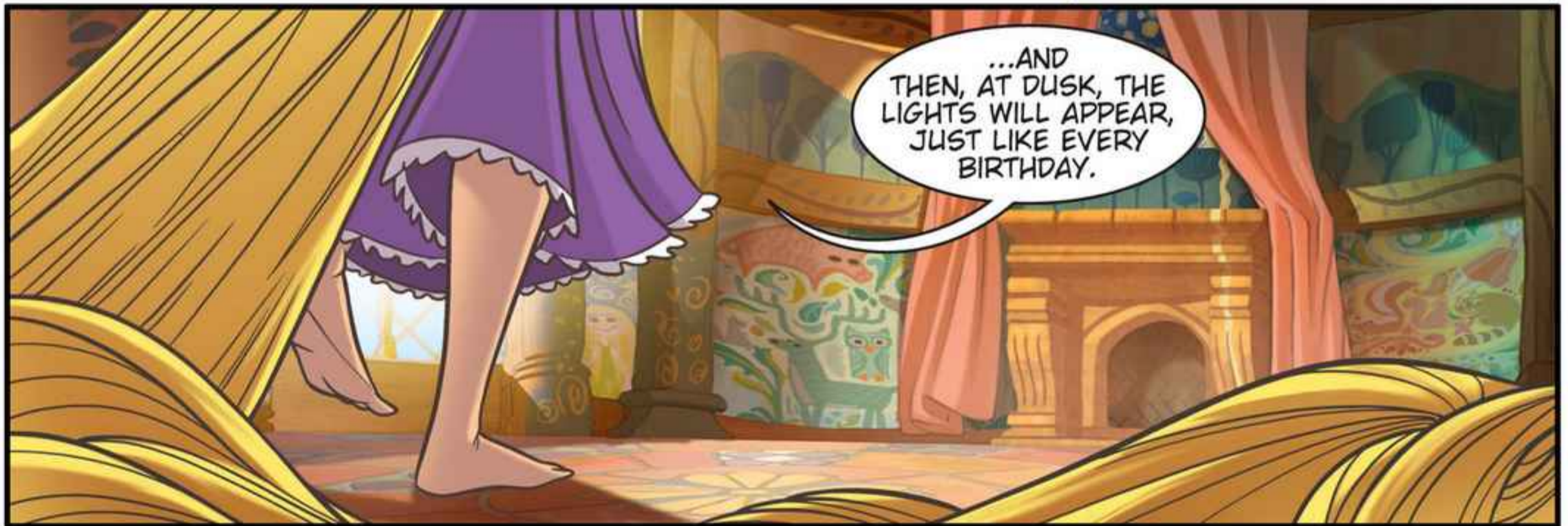
YES,
MOMMY.

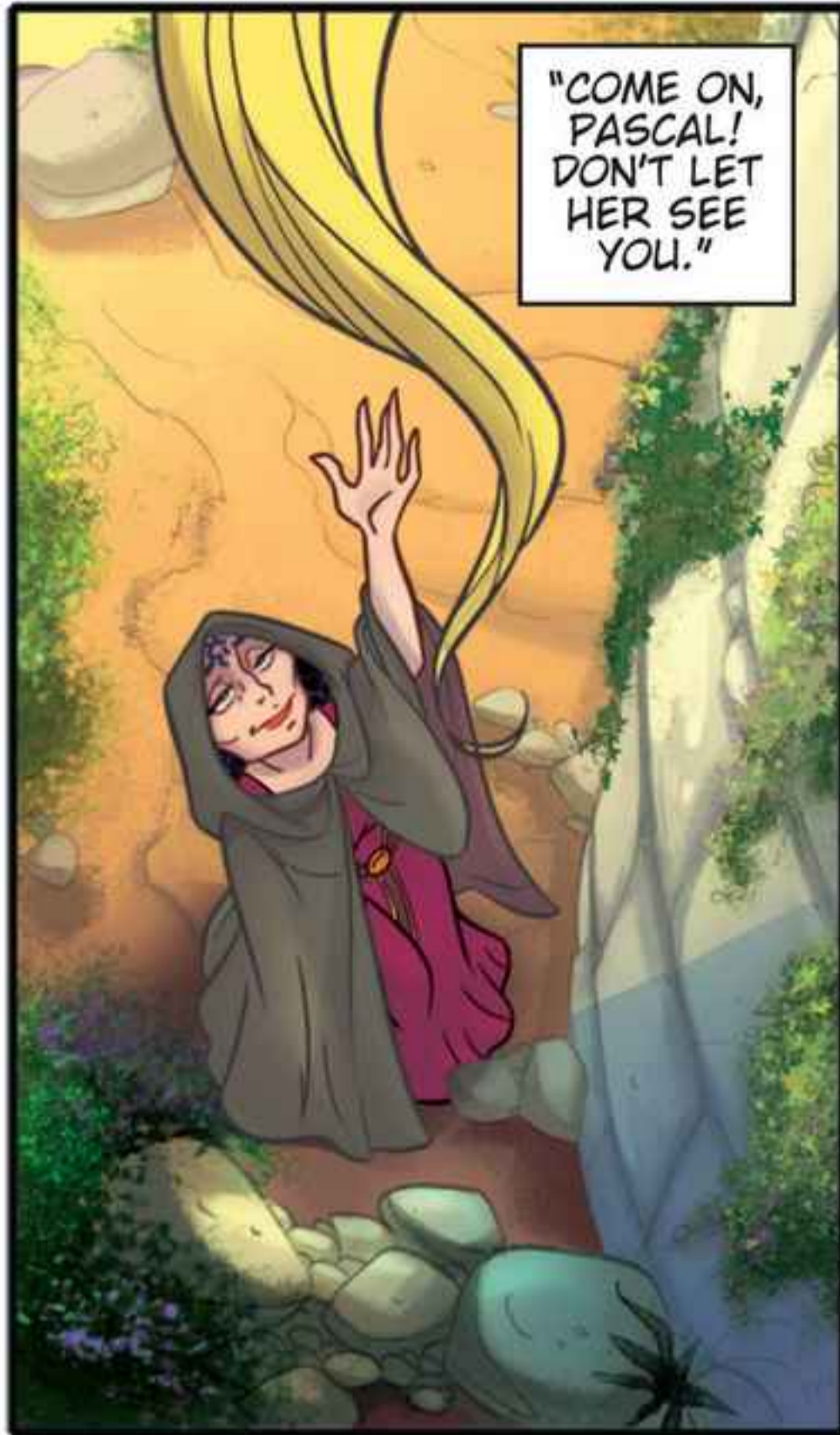
BUT NOTHING COULD
CONTAIN THE HOPEFUL
SPIRIT OF A PRINCESS.

EACH YEAR ON HER BIRTHDAY, THE KING
AND QUEEN RELEASED THOUSANDS OF
LANTERNS, IN THE HOPE THAT ONE DAY
THEIR LOST PRINCESS WOULD RETURN.

EACH YEAR
RAPUNZEL
WATCHED
THEM WITHOUT
KNOWING IT...







"COME ON, PASCAL! DON'T LET HER SEE YOU."



HOW DO YOU MANAGE TO DO THAT EVERYDAY, IT LOOKS ABSOLUTELY EXHAUSTING!

OH, IT'S NOTHING.



THEN I DON'T KNOW WHY IT TAKES SO LONG.

OH, I'M JUST TEASING. I LOVE YOU SO MUCH. HAHA!



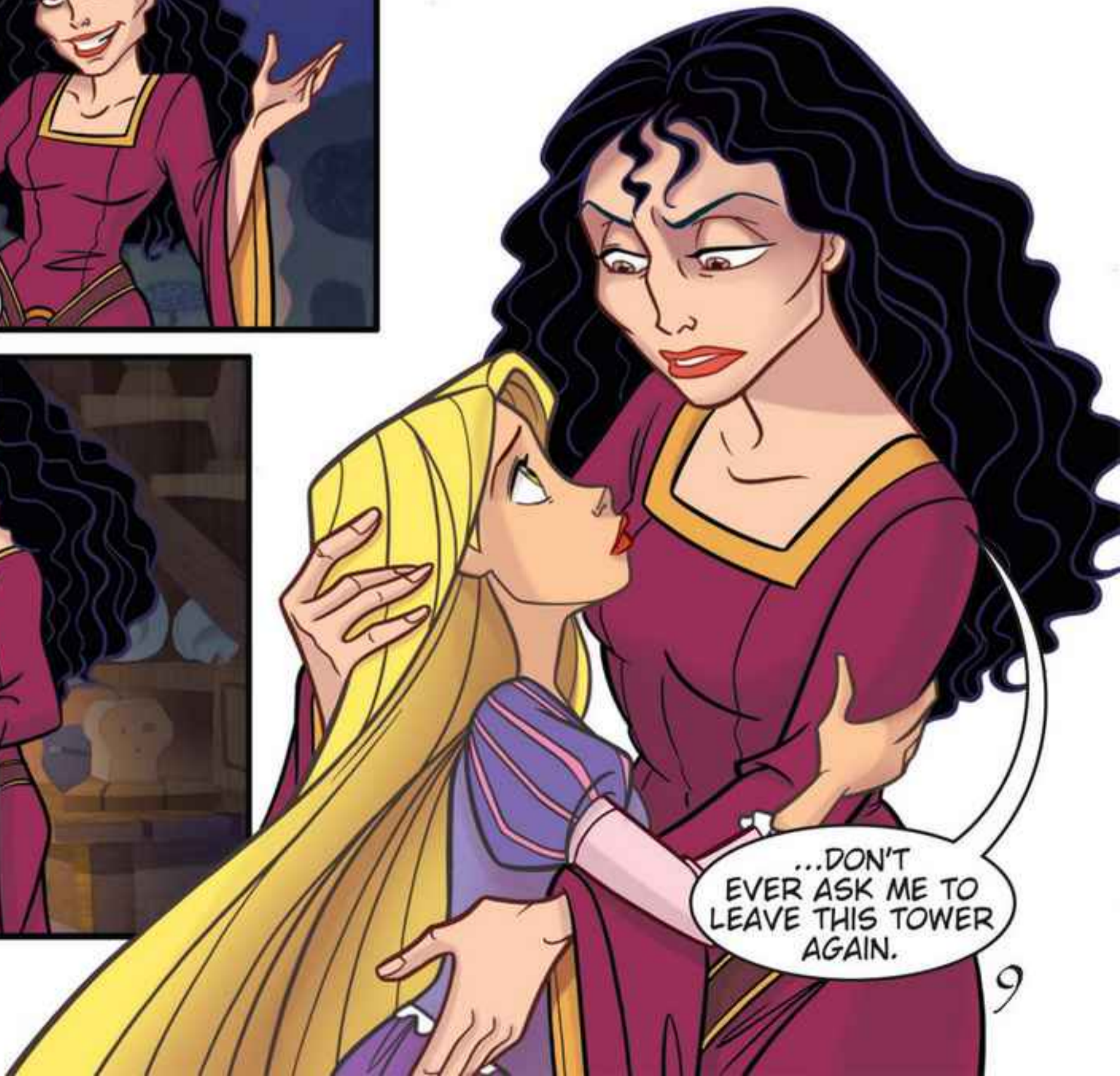
SO, HEM... MOTHER... AS YOU KNOW TOMORROW I'LL TURN 18 AND I... WAS HOPING YOU WOULD TAKE ME TO SEE THE FLOATING LIGHTS!

WHAT?

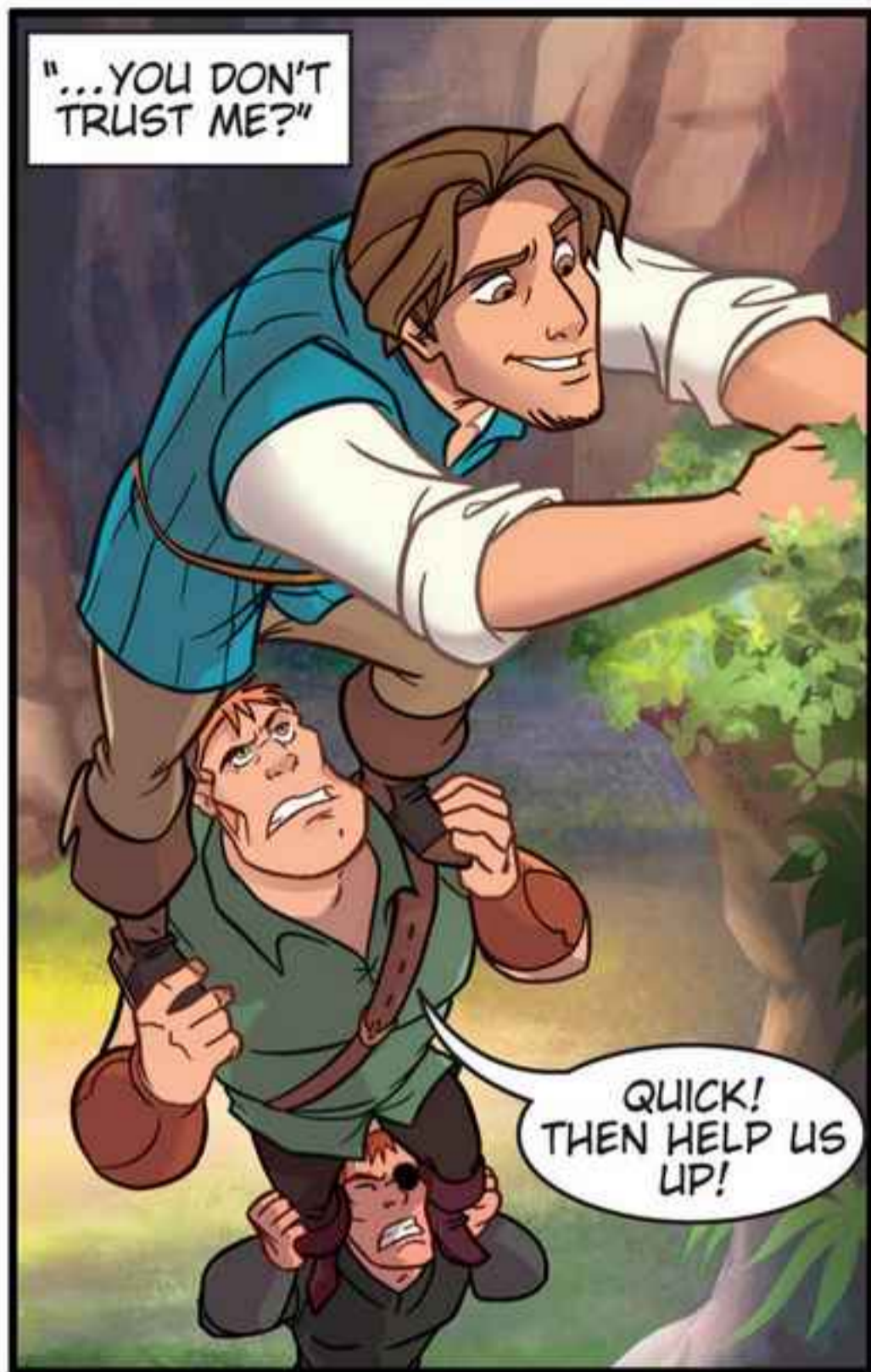


I NEED TO SEE THEM, MOTHER. AND NOT JUST FROM MY WINDOW... IN PERSON!

GO OUTSIDE? WHY, RAPUNZEL...















SO RAPUNZEL HIDES THE STRANGER...

OKAY... YOU... STAY... THERE!



I WILL SHOW TO MOM HOW I SORTED HIM OUT... SHE'LL UNDERSTAND I CAN GO OUTSIDE!



AND YOU?



WOW!



...AND WHEN MOTHER GOTHEL RETURNS, RAPUNZEL HAS HIDDEN THE SATCHEL TOO. SHE WANTS TO PROVE SHE CAN GET OFF ON HER OWN, BUT...

I'VE BEEN THINKING ABOUT WHAT YOU SAID EARLIER AND...

I HOPE YOU'RE NOT STILL TALKING ABOUT THE STARS, SWEETHEART.



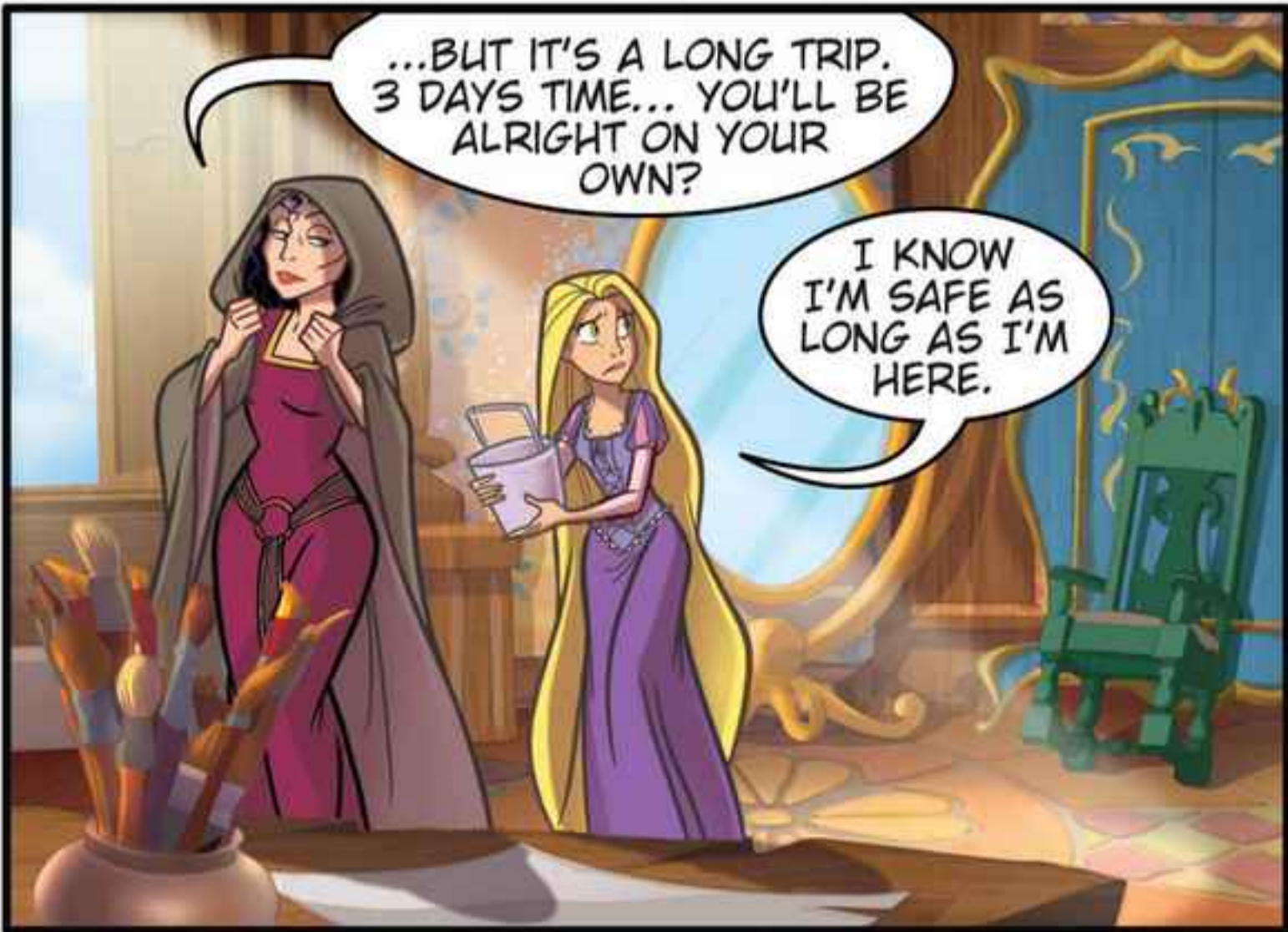
YOU'RE NEVER LEAVING THIS TOWER. EVER.



DEEPLY DISAPPOINTED, RAPUNZEL FINDS A NEW WAY TO MAKE HER DREAM COME TRUE...

I... I JUST KNOW WHAT I WANT FOR MY BIRTHDAY, MOTHER. THE PAINT MADE FROM THE WHITE SHELLS YOU ONCE BROUGHT ME.

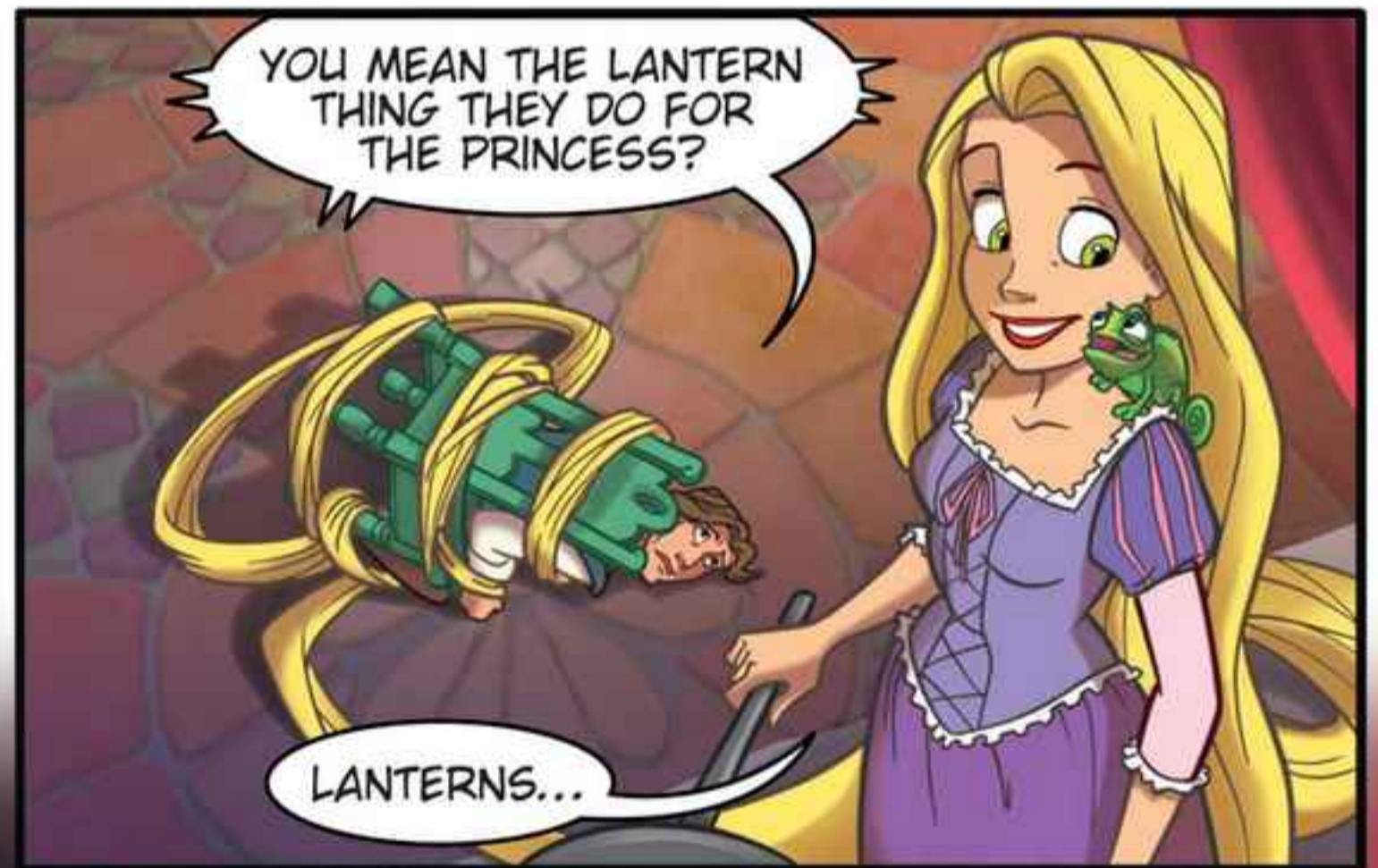
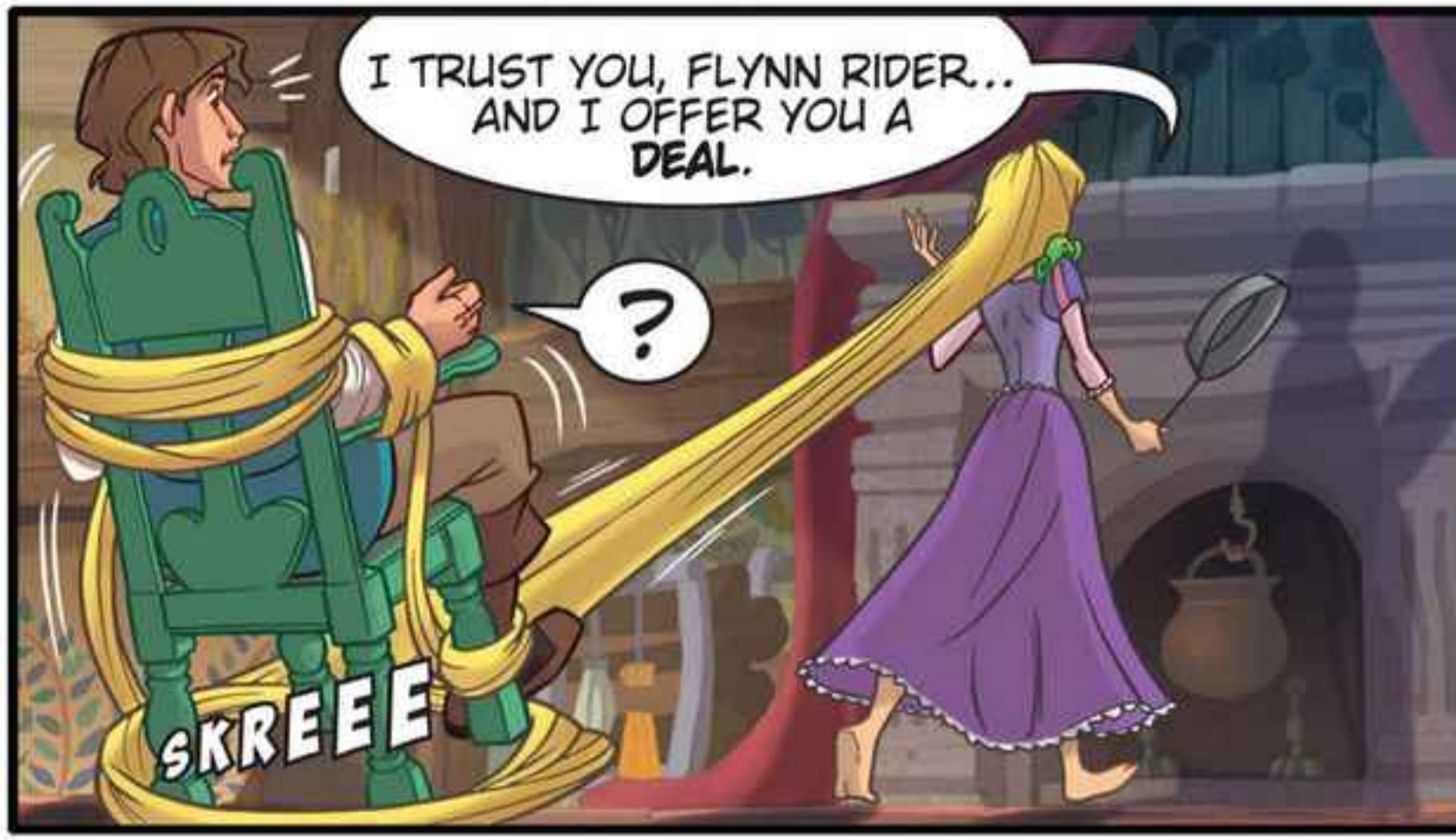
WELL, IN THAT CASE...



...BUT IT'S A LONG TRIP. 3 DAYS TIME... YOU'LL BE ALRIGHT ON YOUR OWN?

I KNOW I'M SAFE AS LONG AS I'M HERE.





SO...



YOU COMING, BLONDIE?



I JUST HAVE TO DO IT. SHOULD I? NO...



HERE I GO!

?



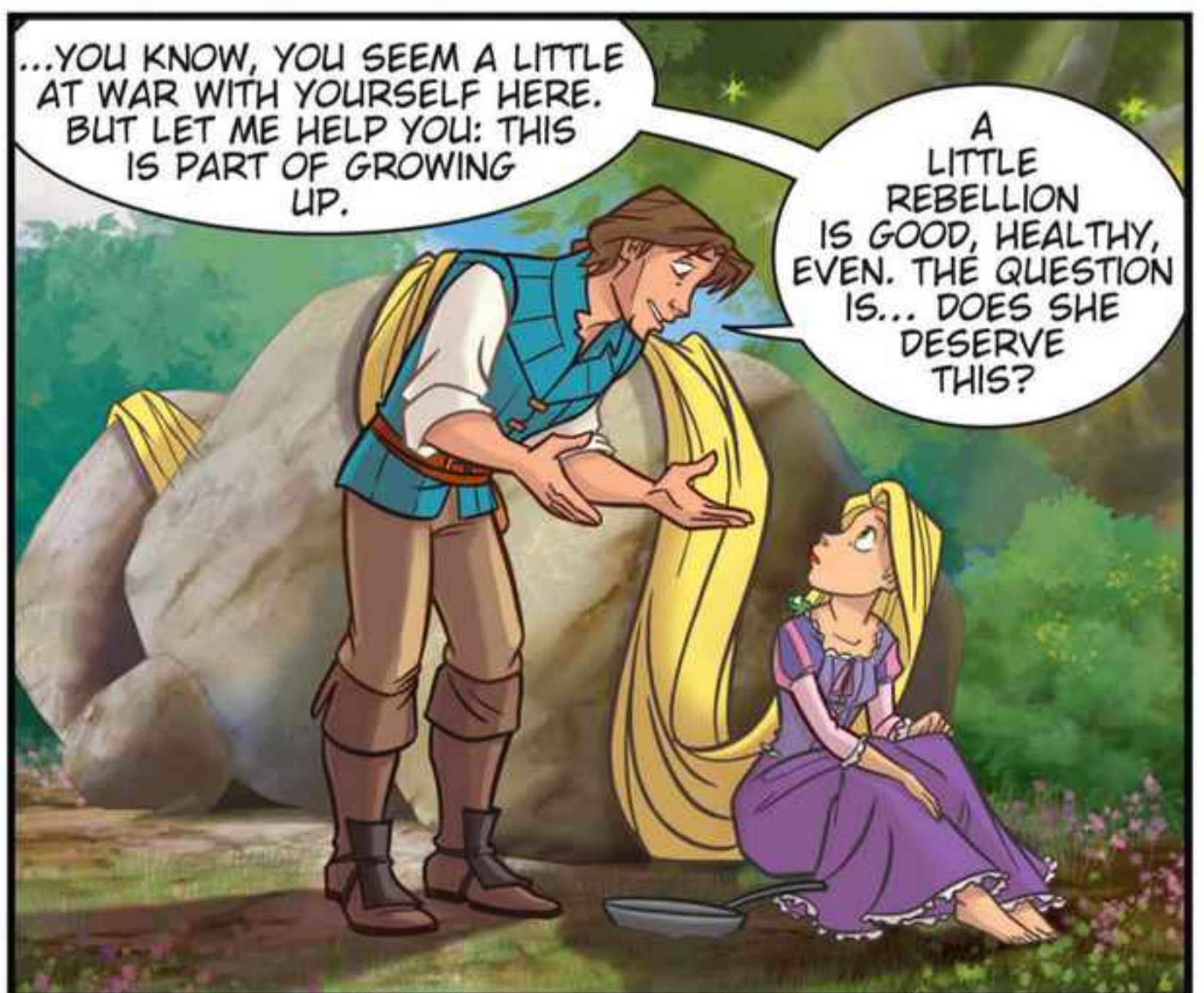
A MOMENT OF HESITATION, MERE FEET ABOVE THE GROUND...



...AND THEN...



WOO-HOO! I CAN'T BELIEVE I DID THIS!





NO. WOULD THIS BREAK HER HEART? OF COURSE!

SHE WOULD BE HEARTBROKEN. YOU'RE RIGHT.



I AM, AREN'T I? LET'S GO HOME, I GET BACK MY SACHEL, YOU GET BACK YOUR MOTHER-DAUGHTER RELATIONSHIP.

NO! NO, I'M SEEING THOSE LANTERNS. AND YOU...



FRRR FRRR

AHH! WHAT IS IT? RUFFIANS? THUGS?



OH... SORRY. I GUESS I AM A BIT JUMPY.

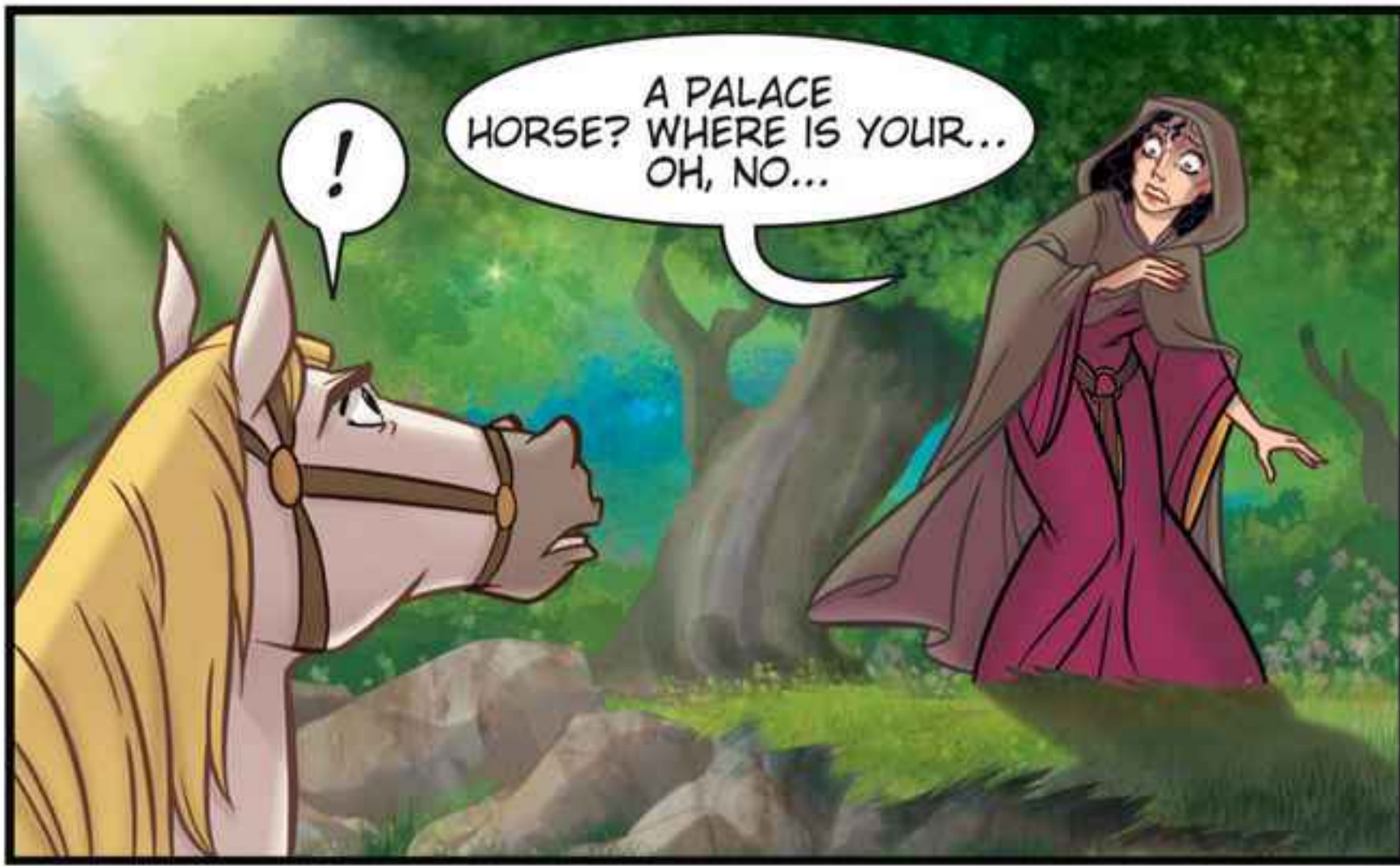


ARE YOU HUNGRY, BLONDIE? I KNOW A GREAT PLACE FOR LUNCH...



MEANWHILE...

SNIFF SNIFF



!

A PALACE HORSE? WHERE IS YOUR... OH, NO...



...RAPUNZEL!



RAPUNZEL! LET DOWN YOUR HAIR!

BUT FOR THE FIRST TIME, NOTHING HAPPENS.



GOTHEL RUNS TO THE BACK OF THE TOWER, TO A SECRET ENTRANCE.

SNAP



SHE BURST THROUGH A HIDDEN DOOR IN THE FLOOR..

RAPUNZEL!

...AND ENTERS AN EMPTY TOWER. RAPUNZEL IS GONE.

SHE'S DESPERATE TO FIND OUT WHAT HAPPENED, SO SHE TEARS THE PLACE APART, AND FINALLY UNDER A STAIR-STEP...



...THIS IS SOMETHING VERY INTERESTING!



IN THE MEANTIME...



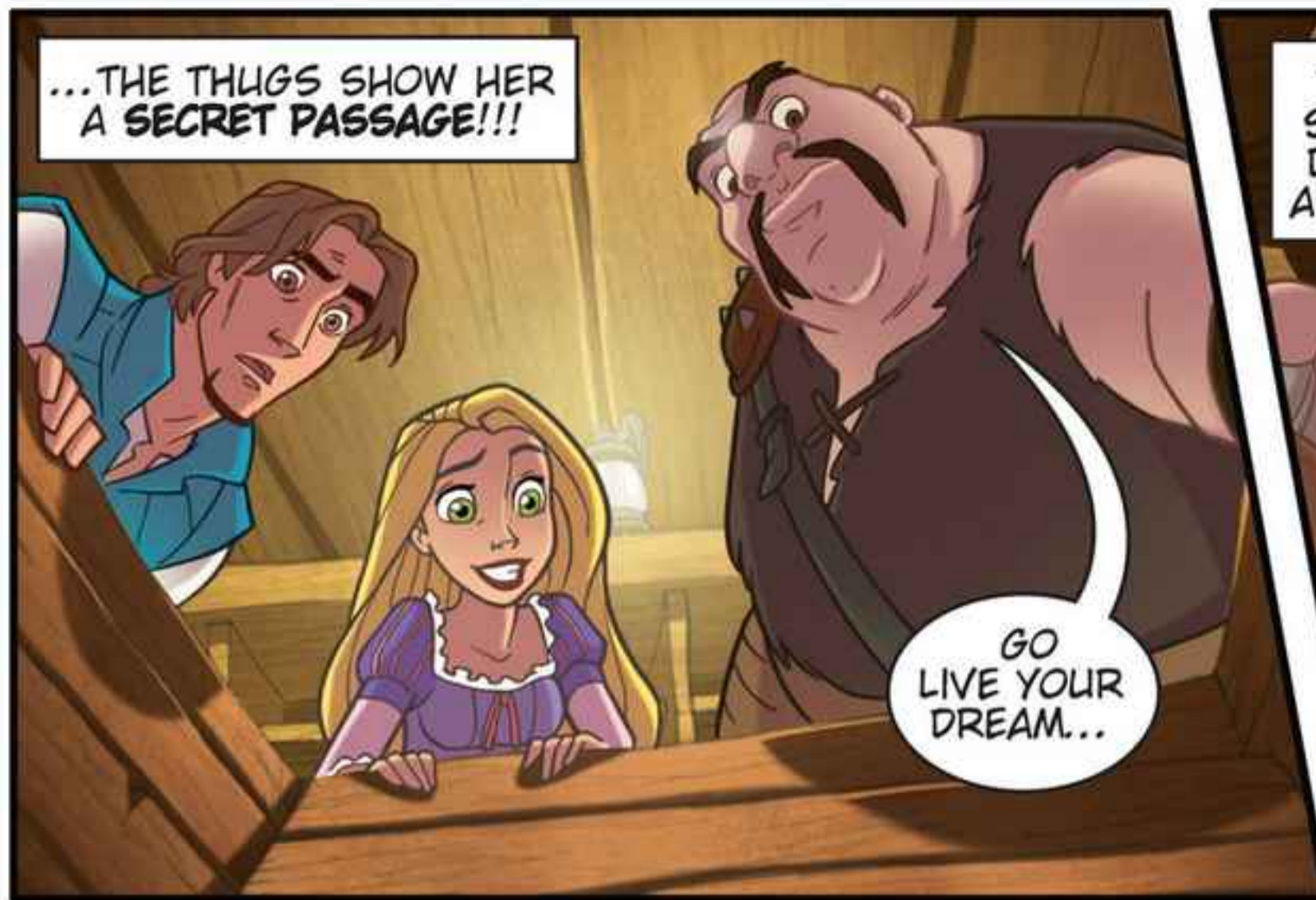
GARÇON! YOUR FINEST TABLE, PLEASE!







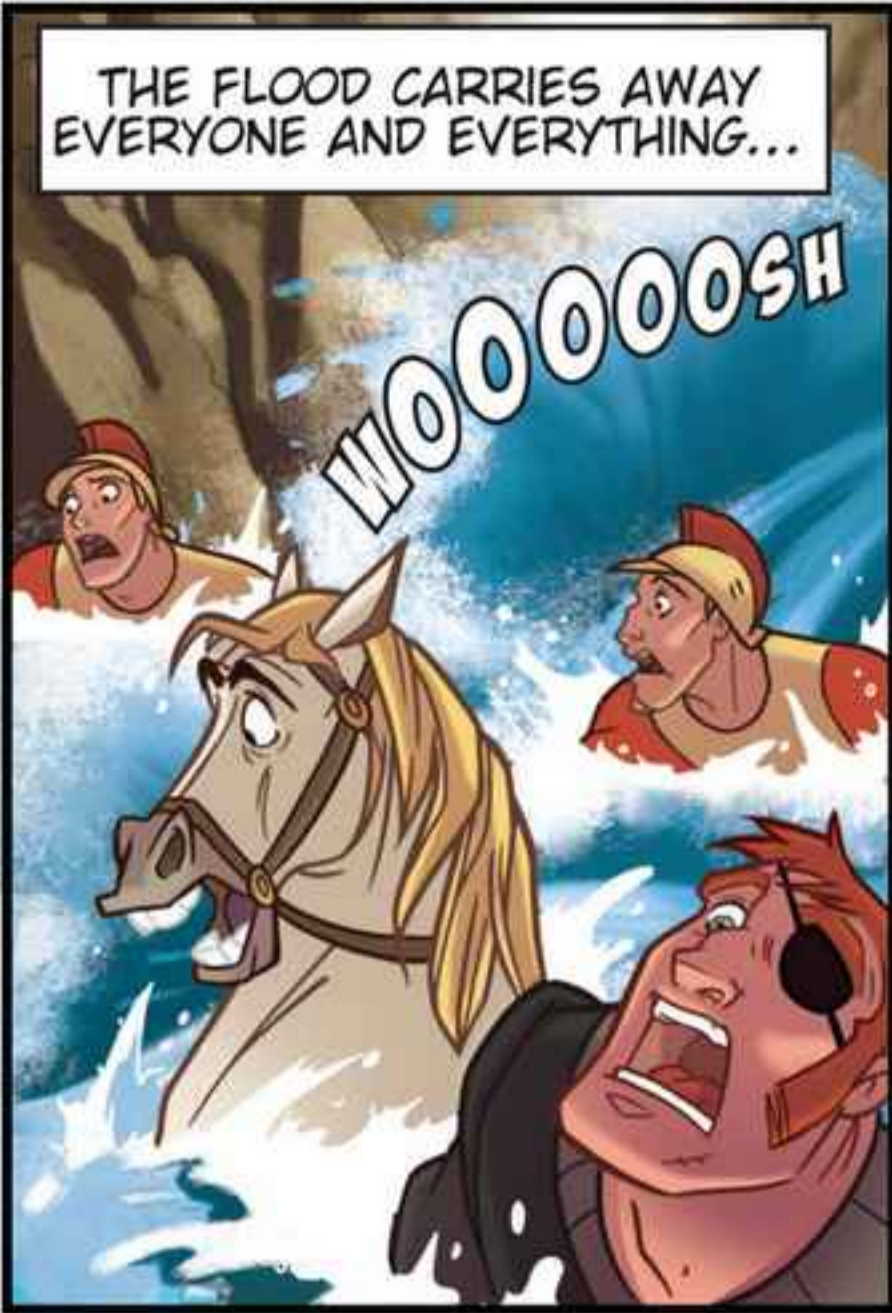








THE FLOOD CARRIES AWAY EVERYONE AND EVERYTHING...



THIS IS ALL MY FAULT. SHE WAS RIGHT. I NEVER SHOULD HAVE DONE THIS... I'M SO SORRY, FLYNN.





EUGENE.
MY NAME'S EUGENE
FITZHERBERT. SOMEONE
MIGHT AS WELL
KNOW.



I HAVE
MAGIC HAIR THAT
GLOWS WHEN
I SING.

WHAT?



AND RAPUNZEL STARTS SINGING
WHILE THEY DIVE DOWN...

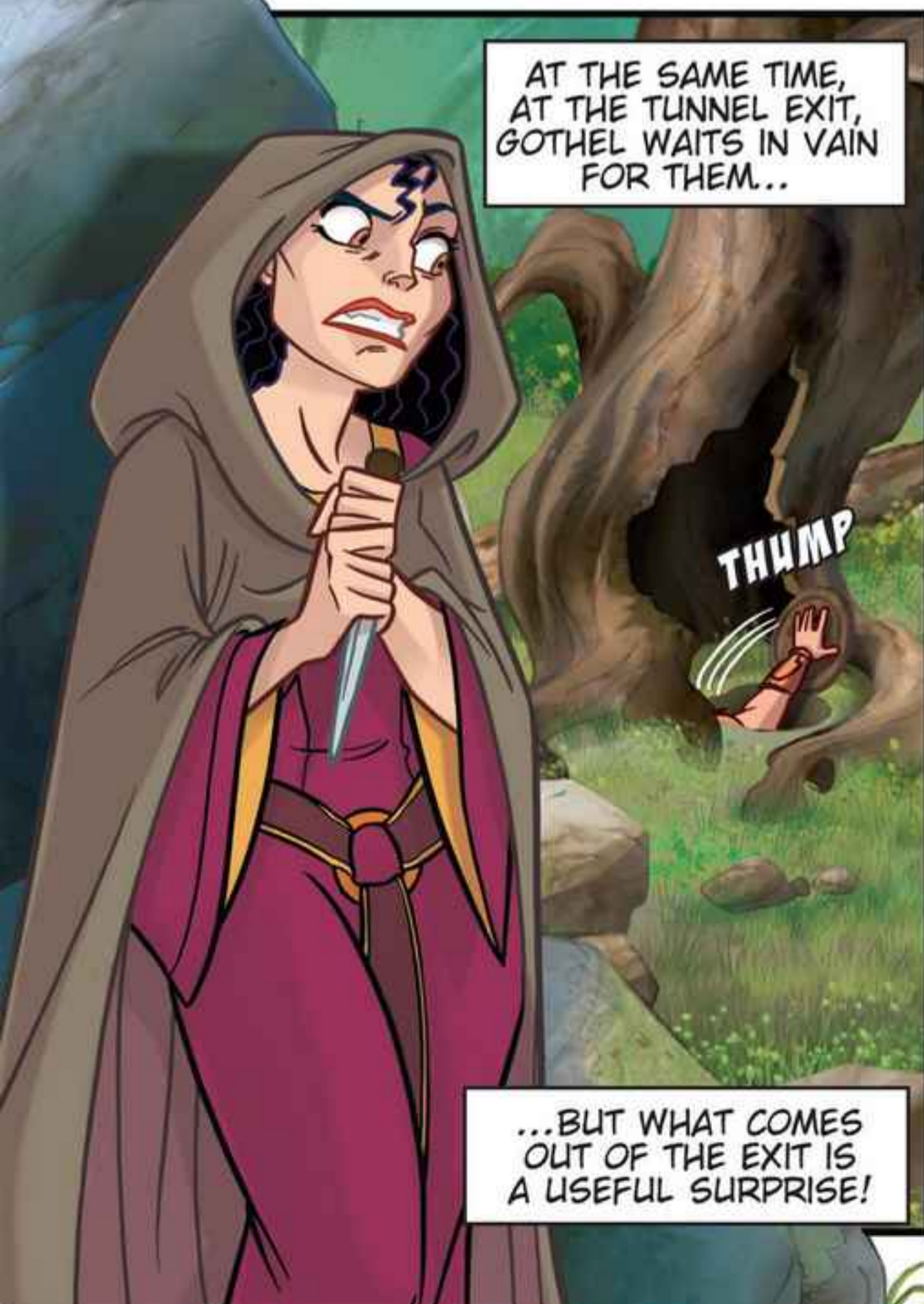
...AND HER HAIR GLOWS BEAUTIFULLY,
LIGHTING UP THE WATER...



...REVEALING A SMALL ESCAPE
HOLE IN THE CAVERN.



A FEW SECONDS LATER...



LATER, IN THE WOODS...

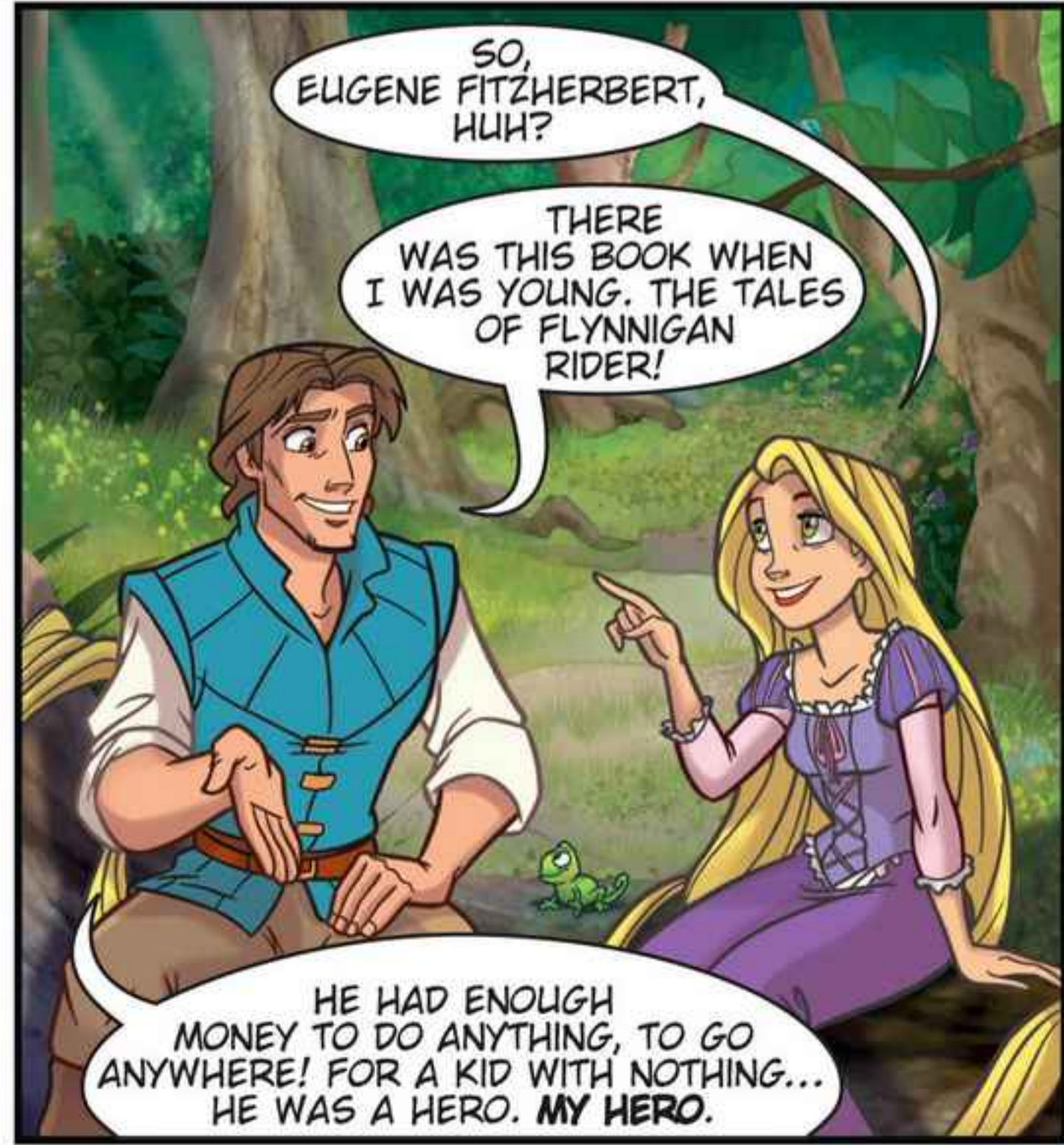


BUT... YOUR HAIR... HOW DID IT...

I DON'T KNOW. PEOPLE TRIED TO TAKE IT ONCE, BUT WHEN IT'S CUT IT LOSES ITS POWER. THAT'S WHY MOTHER NEVER LET ME... I'VE NEVER...



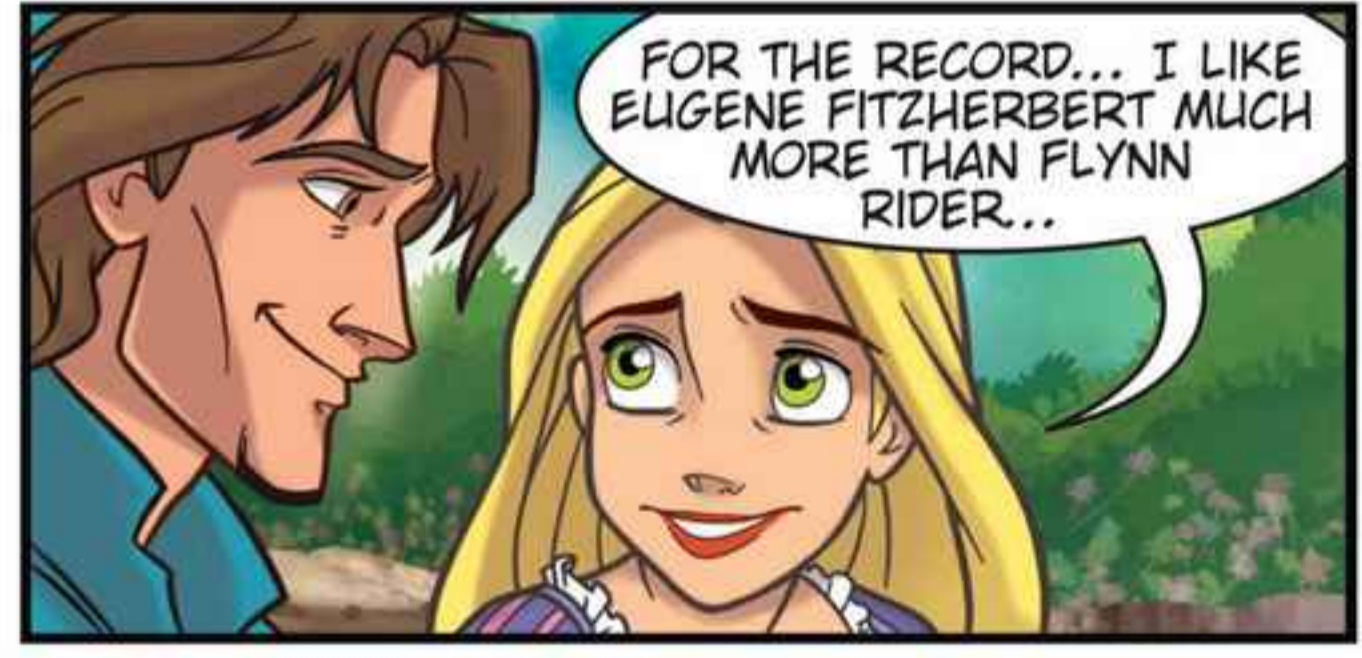
YOU'VE NEVER LEFT THE TOWER.



SO, EUGENE FITZHERBERT, HUH?

THERE WAS THIS BOOK WHEN I WAS YOUNG. THE TALES OF FLYNNIGAN RIDER!

HE HAD ENOUGH MONEY TO DO ANYTHING, TO GO ANYWHERE! FOR A KID WITH NOTHING... HE WAS A HERO. MY HERO.



FOR THE RECORD... I LIKE EUGENE FITZHERBERT MUCH MORE THAN FLYNN RIDER...



WELL, I... I SHOULD GET SOME MORE FIREWOOD...



WILL SHE HAVE THE COURAGE TO TEST EUGENE?



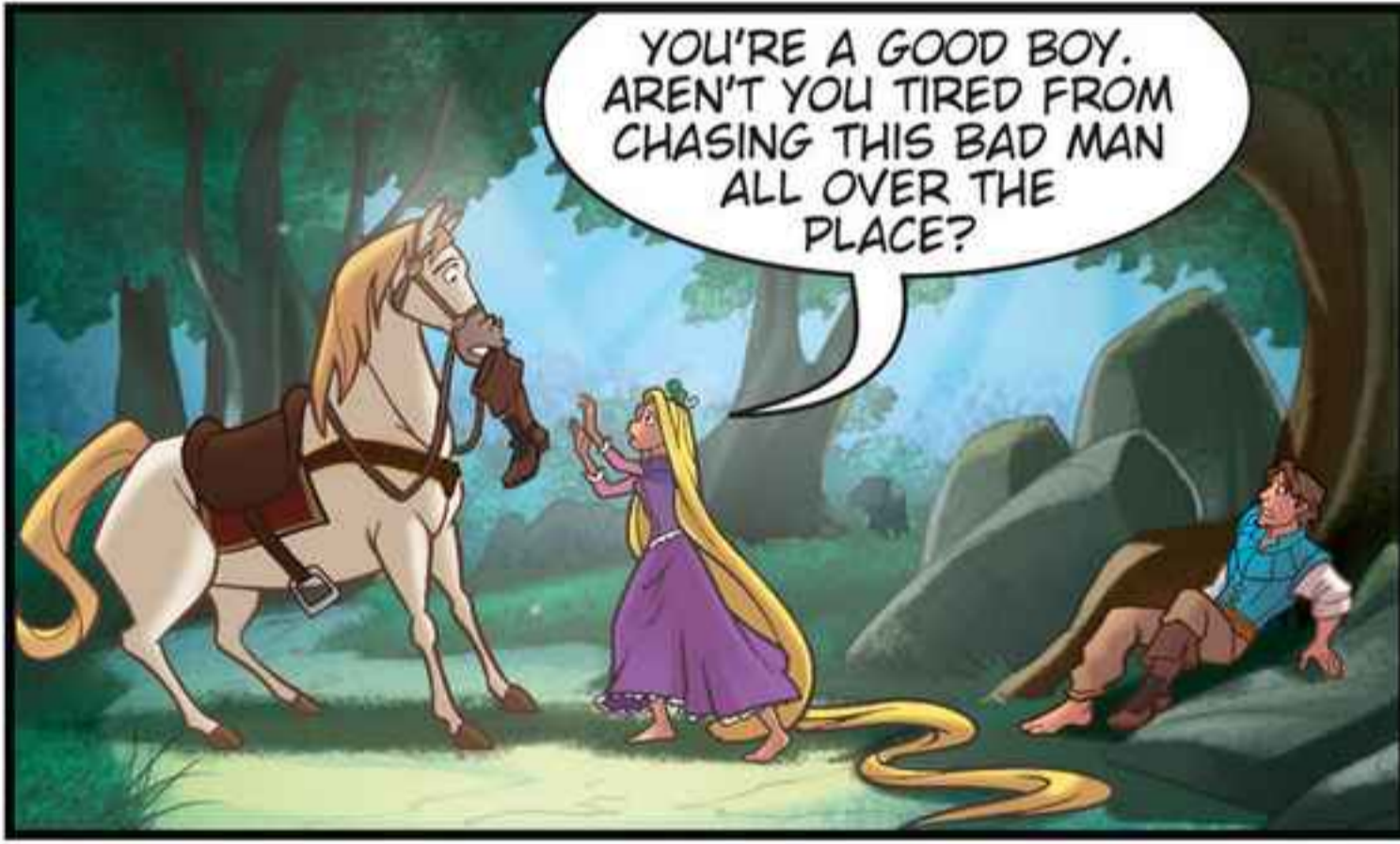
FOR NOW, RAPUNZEL HAS NO ANSWER. FOR NOW, SHE WILL HIDE THE SACHEL.

THE NEXT MORNING, FLYNN AND RAPUNZEL WAKE UP WITH A BAD SURPRISE...

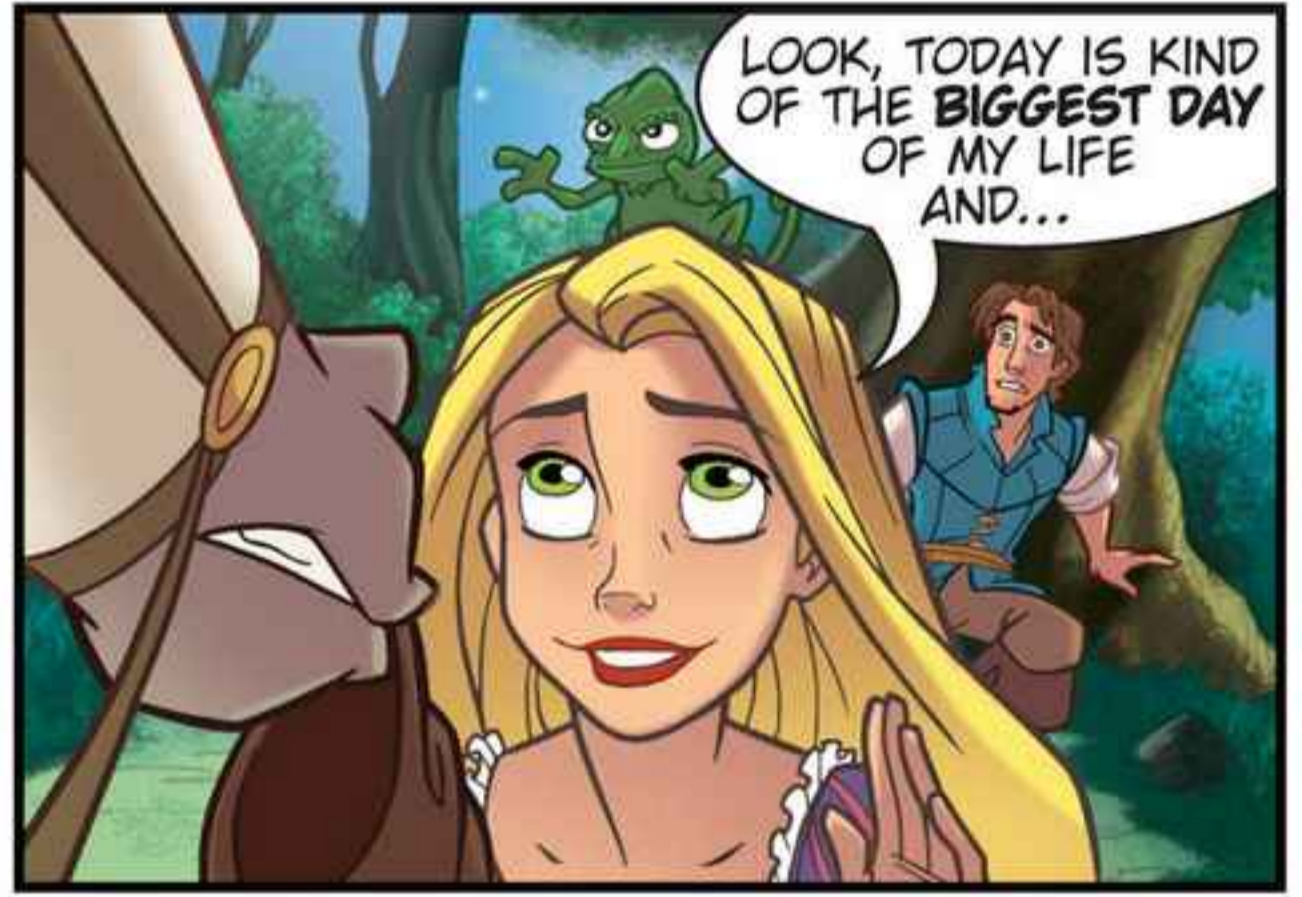


PLEASE, KNOW THAT I'M OPPOSED TO VIOLENCE!

HEY! EASY, EASY, BOY...



YOU'RE A GOOD BOY. AREN'T YOU TIRED FROM CHASING THIS BAD MAN ALL OVER THE PLACE?



LOOK, TODAY IS KIND OF THE BIGGEST DAY OF MY LIFE AND...



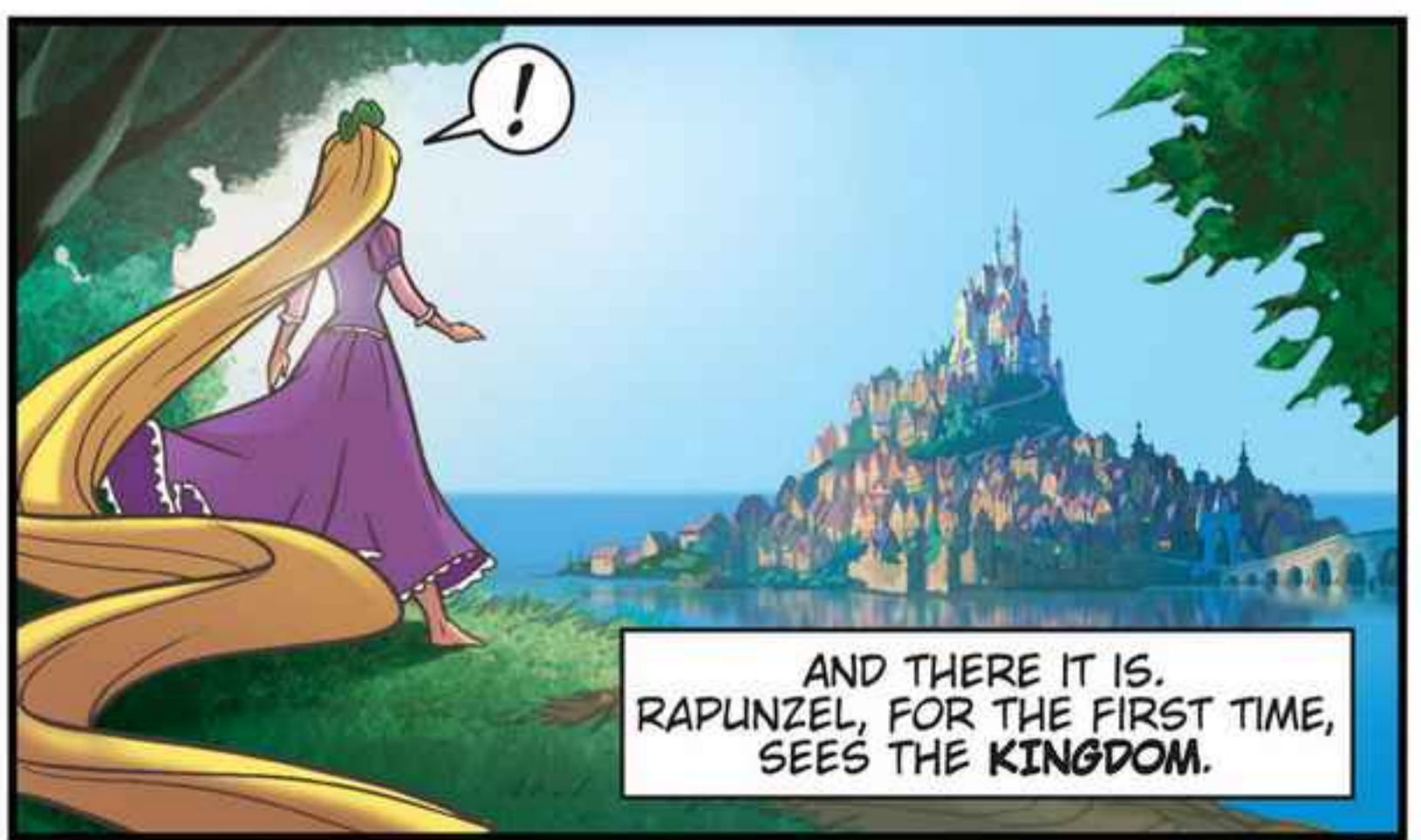
...I NEED YOU NOT TO GET HIM ARRESTED. JUST FOR 24 HOURS, OKAY?

IT'S ALSO MY BIRTHDAY, JUST SO YOU KNOW...

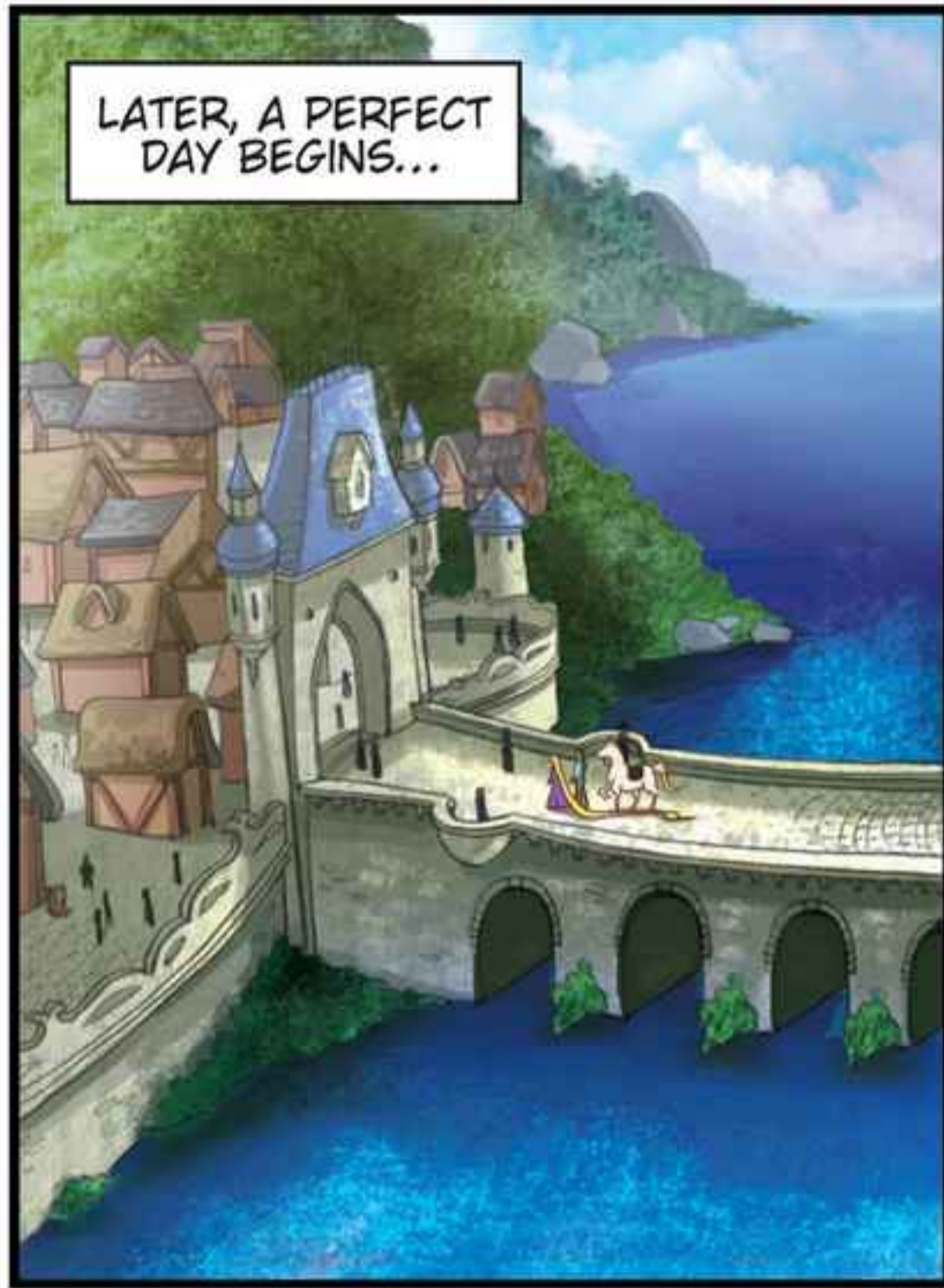


DING DONG DING DONG

BELLS?



AND THERE IT IS. RAPUNZEL, FOR THE FIRST TIME, SEES THE KINGDOM.



LATER, A PERFECT DAY BEGINS...



KINGDOM FLAGS!



THANK YOU!



...A DAY OF CELEBRATION IN THE KINGDOM...



...WHERE THE INHABITANTS MAKE RAPUNZEL FEEL AT HOME...



...SHE EXPERIENCES MYSTERIOUS EMOTIONS...



...AND DANCES TO HER HEART'S DELIGHT!

AND WHEN THE SUN GOES DOWN, AND THE MOMENT IS COMING...

WHAT IF IT'S NOT EVERYTHING I DREAMED IT WOULD BE, EUGENE? AND WHAT IF IT IS? WHAT DO I DO THEN?

THAT'S THE GOOD PART, I GUESS...

YOU GET TO FIND A NEW DREAM.

!?

...SUDDENLY THE NIGHT SKY IS FILLED WITH FLYING LANTERNS...



...IT'S ALL RAPUNZEL'S BEEN WAITING FOR...

...HER DREAM COME TRUE.



EVERYTHING SEEMS PERFECT.



I HAVE SOMETHING FOR YOU TOO. I SHOULD HAVE GIVEN IT TO YOU BEFORE, BUT I WAS SCARED. AND THE THING IS...



...I'M NOT SCARED ANYMORE. YOU KNOW WHAT I MEAN?



YEAH. YEAH, I DO.

FLYNN SETS THE SATCHEL TO THE SIDE. HE COULD CARE LESS...



BUT, ALL OF A SUDDEN, EVERYTHING GOES WRONG.

THE STABBINGTON BROTHERS!



I'M SORRY, THERE'S SOMETHING I HAVE TO TAKE CARE OF...



IT'S ALRIGHT, PASCAL.



THE CROWN IS ALL YOURS. I'LL MISS IT, BUT I THINK IT'S FOR THE BEST.

THERE.

TINK



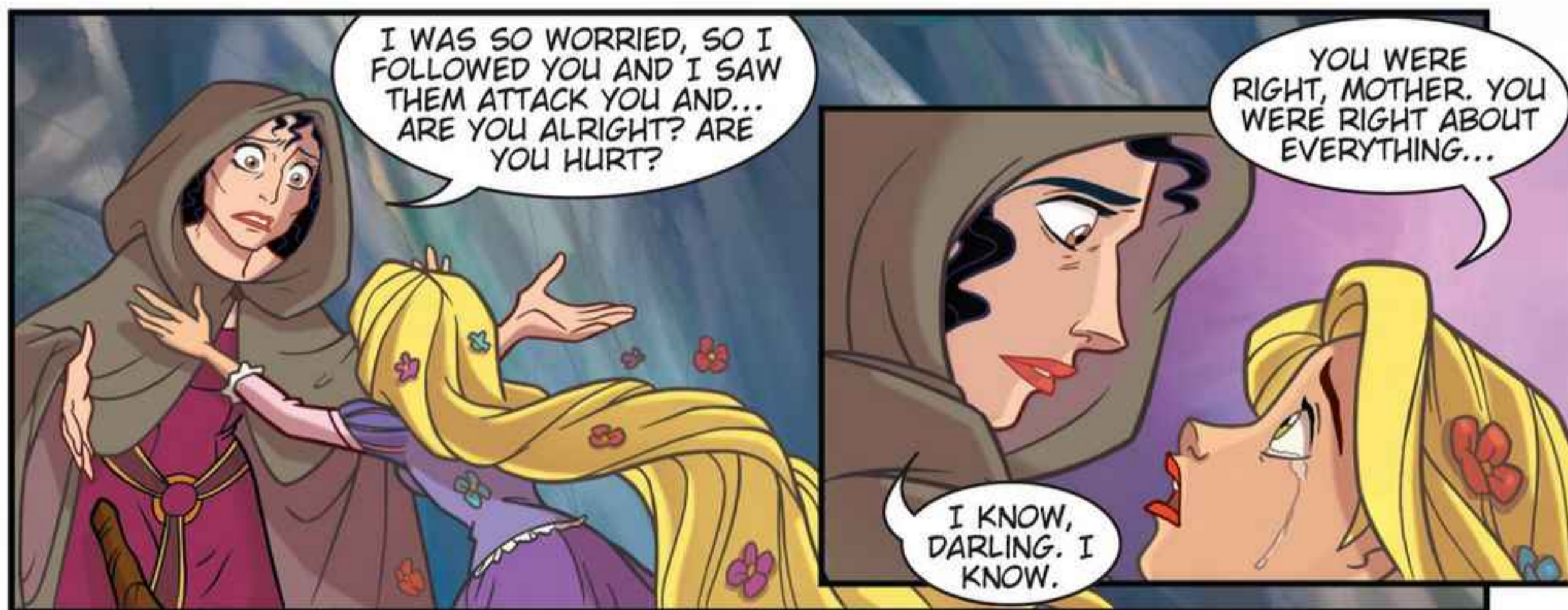
WE HEARD YOU FOUND SOMETHING MUCH MORE VALUABLE THAN A CROWN, RIDER.



WE WANT HER, INSTEAD.

!





LATER, AT THE KINGDOM PRISON...

LET'S GET THIS OVER WITH, RIDER.

YOU... ?!

HOW DID YOU KNOW ABOUT HER? TELL ME, NOW!
IT WASN'T US. IT WAS THE OLD LADY.
OLD LADY?

WAIT! YOU DON'T UNDERSTAND, SHE'S IN TROUBLE!
THE GUARDS LEAD HIM AWAY...

...WHEN SUDDENLY ALL THE DOORS SHUT, TRAPPING THEM!
BAM
WHAT'S THIS?

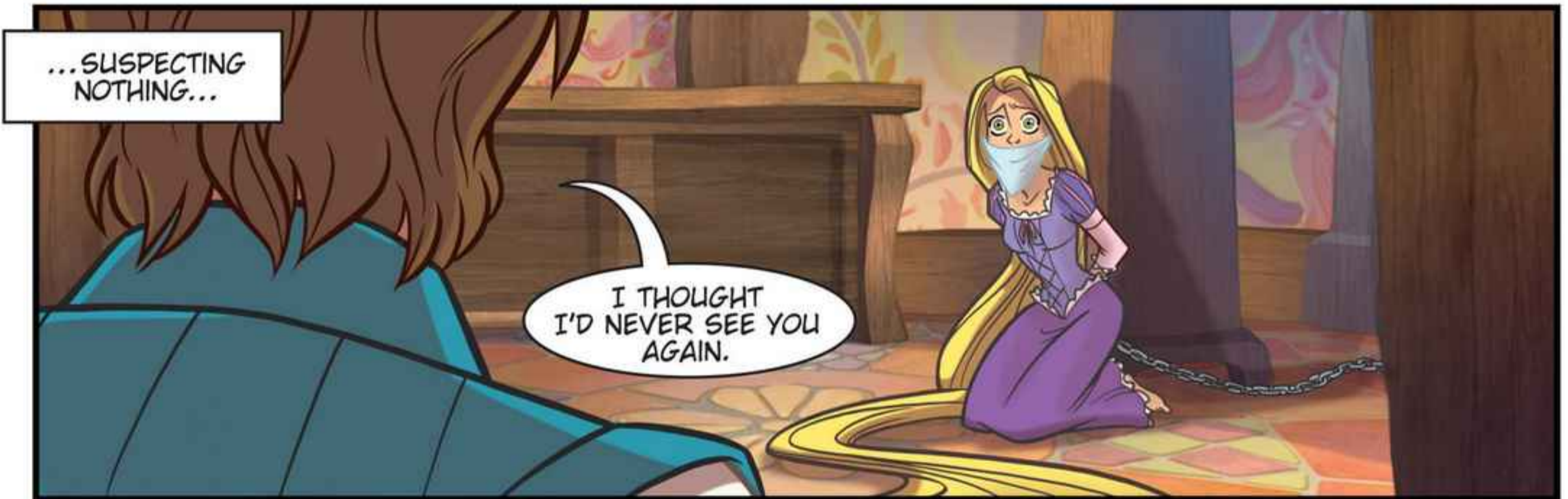
OPEN LIP!

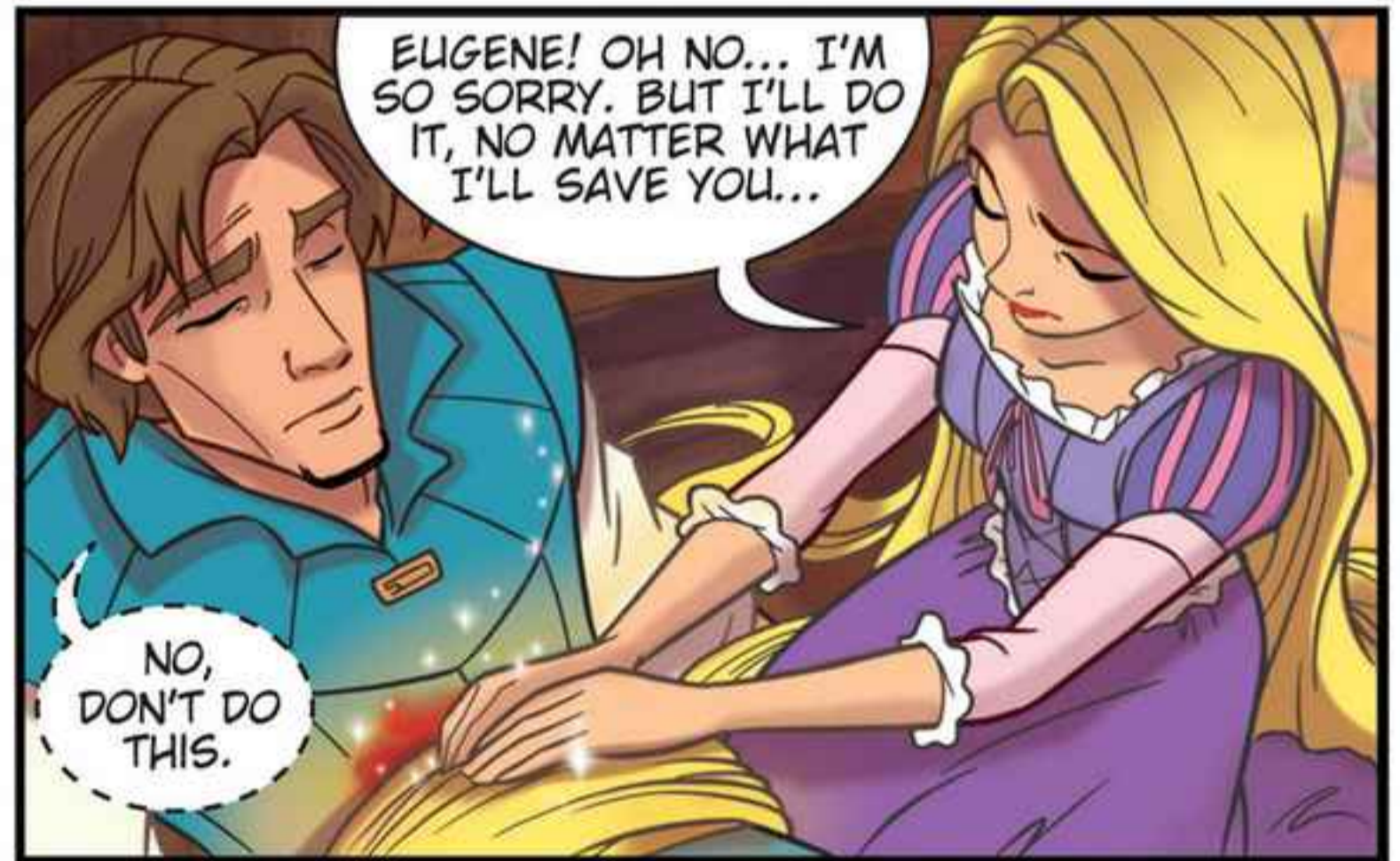
PASSWORD?
WHAT?

NOPE.
THE TAVERN GLYS! MAXIMUS TOOK THEM TO SAVE FLYNN AND TAKE HIM TO RAPUNZEL'S TOWER...

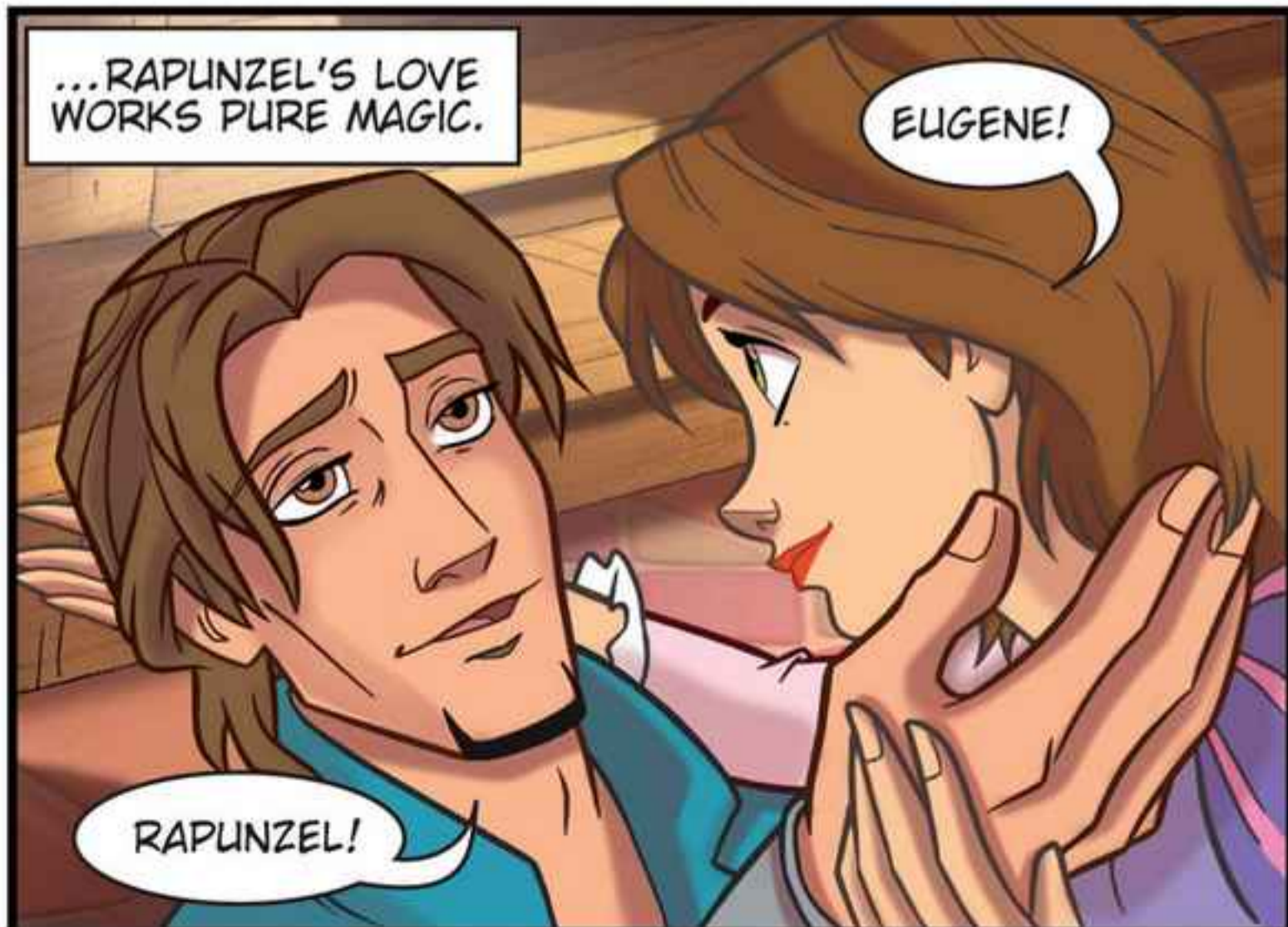
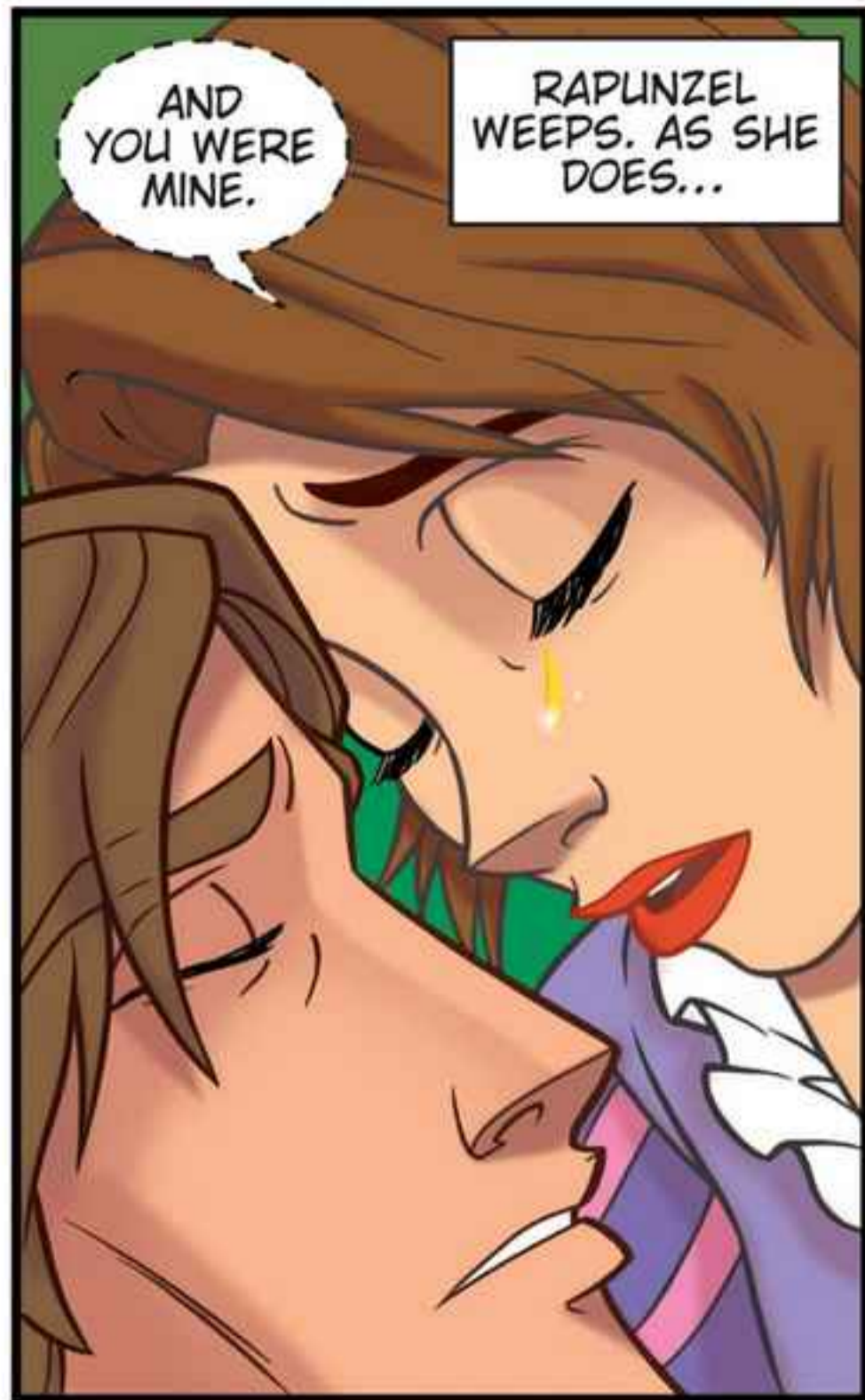












"FINALLY, RAPUNZEL RETURNED HOME. THE FAMILY WAS REUNITED."



"THE KINGDOM REJOICED FOR THEIR LOST PRINCESS HAD COME BACK."

"AND SO, ESPECIALLY FOR THE TWO OF US..."



"...DREAMS CAME TRUE ALL OVER THE PLACE."



THE END